



ThinkPad[®] R50 Series
Příručka pro základní servis
a odstraňování problémů



ThinkPad[®] R50 Series
Příručka pro základní servis
a odstraňování problémů

Poznámka

Před použitím produktu a těchto informací si přečtěte obecné informace v částech “Důležité pokyny k bezpečnosti” na stránce v, Dodatek A, “Informace o bezdrátovém rozhraní”, na stránce 41, Dodatek B, “Informace o záruce”, na stránce 45 a Dodatek D, “Upozornění”, na stránce 73.

První vydání (Prosinec 2004)

Následující odstavec se netýká Velké Británie nebo jiné země, kde taková opatření odporují místním zákonům:

INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORPORATION TUTO PUBLIKACI POSKYTUJE TAK, JAK JE, BEZ JAKÝCHKOLIV ZÁRUK, VYJÁDŘENÝCH NEBO ODVOZENÝCH, VČETNĚ, MIMO JINÉ, ODVOZENÝCH ZÁRUK PRODEJNOSTI NEBO VHODNOSTI PRO DANÝ ÚČEL. Toto prohlášení se na vás nemusí vztahovat, pokud váš stát nedovoluje zřeknutí se výslovné a předpokládané záruky v některých transakcích.

Tato publikace může obsahovat technické nepřesnosti nebo typografické chyby. Informace zde uvedené jsou pravidelně aktualizovány a v příštích vydáních této publikace již budou tyto změny zahrnuty. IBM má právo kdykoliv bez upozornění zdokonalovat nebo měnit produkty a programy popsané v této publikaci.

IBM může, pokud to považuje za vhodné, používat nebo distribuovat libovolné informace, které jí poskytnete, aniž by tím vznikl jakýkoliv závazek IBM vůči vám.

© Copyright International Business Machines Corporation 2004. Všechna práva vyhrazena.

Obsah

Důležité pokyny k bezpečnosti	v
Stavy, které vyžadují okamžitou akci	v
Obecné bezpečnostní pokyny	vi
Opravy	vi
Nápájecí kabely a adaptéry napájení	vi
Prodlužovací kabely a podobná zařízení	vii
Zástrčky a zásuvky	vii
Baterie	vii
Teplota a větrání produktu	ix
Bezpečnost jednotek CD a DVD	ix
Další pokyny k bezpečnosti	ix
Prohlášení o shodě pro lasery	xiii
Důležité upozornění pro uživatele	xv
Důležité upozornění na předpisy pro uživatele	xv
Informace o kapacitě pevného disku	xv
Hledání informací pomocí Access IBM	xvii
Kapitola 1. Základní informace o novém počítači ThinkPad	1
Pohled na počítač ThinkPad	2
Vybavení	3
Technické údaje	4
Péče o počítač ThinkPad	5
Kapitola 2. Řešení problémů s počítačem	9
Diagnóza problémů	10
Řešení problémů	10
Chybové zprávy	10
Chyby beze zpráv	14
Problém s heslem	15
Problém s hlavním vypínačem	16
Problémy s klávesnicí	16
Problémy se zařízením UltraNav	17
Problémy s pohotovostním režimem nebo režimem spánku	18
Problémy s obrazovkou počítače	20
Problémy s baterií	22
Problémy s diskovou jednotkou	22
Problémy při spuštění	23
Jiné problémy	25
Spuštění programu IBM BIOS Setup Utility	27
Obnova předinstalovaného softwaru	28
Výměna jednotky pevného disku	29
Výměna baterie	32
Kapitola 3. Jak získat podporu a servis od společnosti IBM	35
Jak získat podporu a servis	36
Jak získat podporu na webu	36
Jak volat IBM	36
Jak získat podporu kdekoli na světě	40
Dodatek A. Informace o bezdrátovém rozhraní	41
Spolupráce bezdrátových zařízení	41
Provozní prostředí a vaše zdraví	41
Povolený provoz v USA a Kanadě	42
Zapnutí režimu rozšířeného kanálu	42
Dodatek B. Informace o záruce	45
Prohlášení IBM o omezené záruce Z125-4753-08 04/2004	45
Část 1 - Obecná ustanovení	45
Část 2 - Ustanovení specifická pro jednotlivé státy	49
Část 3 - Informace o záruce	62
Dodatek k záruce pro Mexiko	68
Dodatek C. Jednotky CRU (Customer Replacement Unit)	71
Jednotky CRU (Customer replaceable Unit)	71
Dodatek D. Upozornění	73
Zpracování údajů o datech	73
Odkazy na adresy webových stránek	74
Poznámky k elektromagnetickému vyzářování	74
Upozornění na požadavky k produktu	75
Ekologické instrukce pro Japonsko	75
Nabídka softwaru IBM Lotus	76
Ochranné známky	78
Rejstřík	81

Důležité pokyny k bezpečnosti

Tyto informace vám pomohou bezpečně používat váš osobní počítač IBM®. Uschovejte si dokumentaci dodanou s počítačem IBM a postupujte podle ní. Informace v tomto dokumentu nemění podmínky, za kterých jste počítač pořídili, a podmínky v prohlášení IBM o omezené záruce.

Bezpečnost zákazníků je pro IBM důležitá. Výrobky IBM jsou navrženy tak, aby byly bezpečné a účinné. Osobní počítače jsou však elektronická zařízení. Napájecí kabely, napájecí adaptéry a další součásti mohou způsobit nebezpečné situace vedoucí k úrazu nebo poškození majetku, zvláště jsou-li používány nesprávným způsobem. Toto nebezpečí snížíte tím, že budete postupovat podle návodu k produktu, že budete dodržovat pokyny uvedené na produktu a v dokumentaci a že si pečlivě přečtete informace v tomto dokumentu. Dodržováním pokynů uvedených v tomto dokumentu a v dokumentaci k produktu se budete chránit před nebezpečím a vytvoříte bezpečnější pracovní prostředí u počítače.

Poznámka: Tyto informace obsahují odkazy na napájecí adaptéry a baterie. Kromě mobilních osobních počítačů IBM dodává další produkty (jako reproduktory a monitory), které mají externí napájecí adaptéry. Máte-li takový produkt, tyto informace platí i pro něj. Počítače mohou obsahovat vnitřní baterii velikosti mince, která poskytuje proud pro systémové hodiny, i když počítač není připojen ke zdroji proudu, takže se informace o bezpečnosti pro baterie vztahují ke všem počítačům.

Stavy, které vyžadují okamžitou akci

K poškození výrobku může dojít nesprávným používáním nebo zanedbáním údržby. Některé poškození může být natolik závažné, že by produkt neměl být používán, dokud není zkontrolován a případně opraven oprávněným technikem.

Při zapínání věnujte výrobku, jako každému elektronickému zařízení, pozornost. Ve výjimečných případech můžete ucítit či uvidět dým nebo jiskry vyletující z ventilačních otvorů. Nebo můžete uslyšet zvuk jako prasknutí nebo zasyčení. Tyto jevy mohou znamenat, že selhala vnitřní elektronická součástka tak, že neohrožuje bezpečnost. Také mohou znamenat, že došlo k nebezpečné poruše. Nepodstupujte zbytečné riziko a nepokoušejte se vyřešit situaci sami.

Počítač a jeho součásti často kontrolujte na známky poškození, opotřebování nebo nebezpečí. Nejsou-li všechny součásti v pořádku, výrobek nepoužívejte. Obratě se na servisní středisko IBM nebo na výrobce produktu pro návod, jak produkt zkontrolovat a případně opravit. Telefonní čísla servisního střediska IBM jsou uvedena v této příručce v části Jak volat IBM.

Pokud dojde k některému z výjimečných případů uvedených níže, přestaňte používat produkt a odpojte ho od zdroje napájení a telekomunikačních linek, dokud nezískáte od servisního střediska IBM pokyny pro další postup.

- Napájecí kabely a adaptéry, zástrčky, chrániče přepětí nebo zdroje napájení jsou prasklé, rozbité nebo jinak poškozené.
- Znamky přehřátí, kouř, jiskry nebo oheň.
- Poškození baterie (jako praskliny či promáčknutí), výtok z baterie nebo usazování cizího materiálu na baterii.
- Výrobek vydává praskavý či syčivý zvuk nebo zápach.
- Znamky, že na počítač, napájecí kabel či adaptér napájení byla vylita kapalina nebo upuštěn předmět.
- Počítač, napájecí kabel nebo adaptér napájení byl namočen.
- Výrobek byl upuštěn nebo jinak poškozen.
- Výrobek nefunguje normálně při dodržování návodu k použití.

Poznámka: Zjistíte-li některý z těchto případů u produktu od výrobce jiného než IBM (například prodlužovacího kabelu) přestaňte ho používat, dokud nezískáte od výrobce pokyny pro další postup nebo odpovídající náhradu.

Obecné bezpečnostní pokyny

Riziko úrazu či poškození majetku snížíte dodržováním následujících bezpečnostních pravidel.

Opravy

Neopravujte produkt sami, pokud k tomu nemáte pokyn od servisního střediska IBM. Opravy zadávejte servisu, který má oprávnění od IBM pro váš konkrétní produkt.

Poznámka: Některé součásti mohou vyměnit zákazníci sami. Tyto součásti se označují jako CRU (Customer Replaceable Unit). IBM explicitně označuje součásti CRU a poskytuje dokumentaci s pokyny, které uvádějí, kdy mají zákazníci tyto součásti vyměňovat. Při těchto výměnách musíte přesně dodržovat všechny pokyny. Před výměnou se vždy ujistěte, že je produkt vypnutý a odpojený od zdroje napájení. S jakýmkoliv otázkami se obraťte na servisní středisko IBM.

Napájecí kabely a adaptéry napájení

Používejte pouze napájecí kabely a adaptéry napájení dodávané výrobcem produktu. Napájecí kabel a adaptér napájení jsou určeny pouze pro tento produkt. Nemají být nikdy používány s jiným produktem.

Nenamotávejte napájecí kabel na adaptér nebo jiný předmět. Kabel se tak může odřít, prasknout nebo zprohýbat. To představuje bezpečnostní riziko.

Napájecí kabely umístěte tak, aby po nich nikdo nešlapal, nezakopl o ně nebo aby je neskříply nějaké předměty.

Napájecí kabely a adaptéry chraňte před kapalinami. Například nenechávejte napájecí kabel nebo adaptér v blízkosti umyvadel, van, záchodů nebo podlah umývaných vodou. Kapaliny mohou způsobit zkrat, zvláště byl-li kabel nebo adaptér nesprávně používán. Kapaliny také způsobují postupnou korozi kontaktů kabelu nebo konektoru, která může způsobit přehřátí.

Napájecí a datové kabely vždy připojujte ve správném pořadí a ujistěte se, že jsou bezpečně a úplně zapojeny do zásuvek.

Nepoužívejte napájecí adaptér, který má známky koroze na kolících zástrčky nebo vykazuje známky přehřátí (například poškozený plast) na zástrčce nebo kdekoli na adaptéru.

Nepoužívejte napájecí kabely, jejichž kolíky na zástrčce nebo konektoru vykazují známky koroze nebo přehřátí, nebo které jsou jakýmkoliv způsobem poškozeny.

Prodlužovací kabely a podobná zařízení

Ověřte, že prodlužovací kabely, chrániče přepětí, nepřerušitelné zdroje napájení a zásuvky odpovídají požadavkům produktu na elektrický příkon. Tato zařízení nikdy nepřetěžujte. Používáte-li napájecí lišty, nepřekračujte doporučený příkon na vstupu. S otázkami o příkonu a požadavcích na napájení se obraťte na elektrotechnika.

Zástrčky a zásuvky

Pokud zásuvka, kterou chcete použít pro vaše zařízení, vykazuje znaky poškození nebo koroze, nepoužívejte ji, dokud není opravena kvalifikovaným elektrotechnikem.

Zástrčku neohýbejte a neupravujte. Je-li zástrčka poškozena, získejte od výrobce náhradu.

Některé produkty mají tříkolíkovou zástrčku. Tato zástrčka se používá do uzemněných zásuvek. Tím se zvyšuje bezpečnost. Nedávejte tyto zástrčky do neuzemněných zásuvek. Není-li možné zasunout zástrčku do zásuvky, obraťte se na elektrotechnika, aby vám dodal odpovídající adaptér nebo uzemněnou zásuvku. Zásuvky nikdy nepřetěžujte. Celkový příkon systému by neměl přesáhnout 80 procent jmenovitého příkonu obvodu. S otázkami o napájení a příkonu obvodů se obraťte na elektrotechnika.

Ujistěte se, že používaná zásuvka je správně zapojena, snadno dostupná a poblíž zařízení. Napájecí kabely nenapínejte způsobem, který kabely namáhá.

Zařízení k zásuvkám připojujte a odpojíte z nich opatrně.

Baterie

Důležité upozornění k bateriím Lithium-Ion:

Při přehřátí nebo zkratování baterie Lithium-Ion může dojít ke zvýšení tlaku a teploty uvnitř článků baterie. Články jsou vyrobeny tak, aby se tlak uvolnil ventilačními otvory v krytu článku. Tím se zvyšuje bezpečnost.

IBM obdržela zprávy od zákazníků, že se baterie Lithium-Ion v jejich počítačích přehřály a “odvětraly”. Někteří zákazníci uslyšeli zasyčení nebo praskání těsně před touto událostí. Z baterie může vycházet kouř, vyletovat jiskry a v některých případech plameny. Baterie se může značně zahřát a teplo může způsobit deformaci spodní části přenosného počítače. V extrémním případě může přehřátí vytvořit díru ve spodní části počítače. Zprávy o těchto typech nehod nejsou omezeny na produkty IBM a na přenosné osobní počítače.

Doporučuje se, aby uživatelé dodržovali níže uvedené pokyny a aby si pravidelně četli aktuální informace na webové stránce IBM's Safe and Effective Computing na adrese <http://www.pc.ibm.com/us/safecomp.html>. Přenosné osobní počítače obvykle obsahují dobíjitelnou baterii.

Přenosné a stolní osobní počítače také mohou obsahovat nedobíjitelnou vnitřní baterii velikosti mince, která napájí systémové hodiny, když počítač není napájen ze zdroje proudu. Následující informace platí pro všechny takové baterie:

- Používejte pouze baterie a nabíjecí zařízení, které byly IBM schválila pro používání s vaším konkrétním produktem.
- Při nabíjení a používání baterie postupujte podle návodu k vašemu produktu.
- Baterii neotvírejte a nepokoušejte se ji opravit. Pro pomoc se obraťte na servisní středisko IBM.
- Nepokoušejte se baterii rozmačkat, propíchnout nebo spálit a nezkratujte její kontakty.
- Nevystavujte baterii působení kapalin.
- Místa kolem baterií, konektorů a pozic pro zařízení udržujte čistá bez částic odpadu, obzvláště kovových.
- Je-li baterie poškozena nebo zjistíte-li, že baterie teče nebo že se na jejích kontaktech usazuje cizí materiál, přestaňte baterii používat, pořídte si novou schválenou baterii a starou baterii zlikvidujte podle místních předpisů.
- Dobíjitelná baterie v přenosném osobním počítači bude mít vyšší výkonnost a delší životnost, pokud budete provádět nabíjecí cyklus. Nabíjecí cyklus znamená, že budete provozovat počítač na baterii, dokud se nezobrazí signál o vybití baterie, a pak baterii hned úplně nabijete. Baterii nenechávejte na delší dobu ve vybitém stavu.
- Baterie ponechané vybité na dlouhou dobu se mohou dostat do stavu hlubokého vybití. Tento stav zkracuje životnost baterie a zvyšuje nebezpečí zkratu. Baterie, včetně záložních, pravidelně dobíjejte, abyste předešli možným problémům. Doporučuje se dobíjení baterií na 40 % jejich kapacity alespoň jednou za půl roku.
- Pokud baterii nelze plně dobít, pokud je čas provozu počítače na baterii krátký nebo pokud má indikátor stavu baterie červenou barvu (není na všech modelech), přestaňte

baterii používat a pořídte si novou baterii od IBM. I když může dojít ke snížení výkonu počítače při provozu bez baterie, je možné počítač provozovat pouze s adaptérem napájení, dokud neobdržíte novou baterii. Pokud nebude mít nová baterie lepší výkon než stará, obraťte se na servisní středisko IBM.

Teplo a větrání produktu

Počítače po zapnutí a při dobíjení baterií vytvářejí teplo. Notebooky mohou vytvářet, vzhledem ke své malé velikosti, velké množství tepla. Vždy dodržujte tato základní pravidla:

- Když počítač pracuje nebo když se dobíjí baterie, nenechávejte počítač po dlouhou dobu na klíně nebo jiné části těla. Při normální činnosti počítač vytváří teplo. Dlouhodobý kontakt počítače s tělem může být nepříjemný nebo dokonce způsobit popáleniny.
- Nepoužívejte počítač a nedobíjejte baterii v blízkosti hořlavých materiálů nebo v prostředí s nebezpečím výbuchu.
- Větrací otvory, větráky a chladiče jsou součástí produktu kvůli bezpečnosti, pohodlí a spolehlivému provozu. Při položení produktu na měkký povrch, jako je postel, pohovka nebo koberec, může dojít k zakrytí větracích otvorů nebo zablokování větráků. Větráky a větrací otvory nikdy neblokuje, nezakrývejte nebo nevyvíjejte.

Bezpečnost jednotek CD a DVD

Disky se v jednotkách CD a DVD otáčejí vysokou rychlostí. Je-li CD či DVD disk prasklý nebo jinak poškozený, může při jeho použití v jednotce dojít k jeho roztržení nebo roztržení. Abyste snížili riziko úrazu či poškození stroje dodržujte následující pokyny:

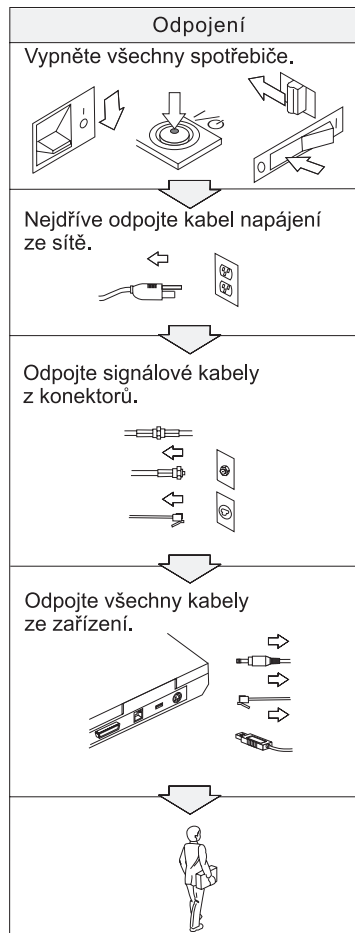
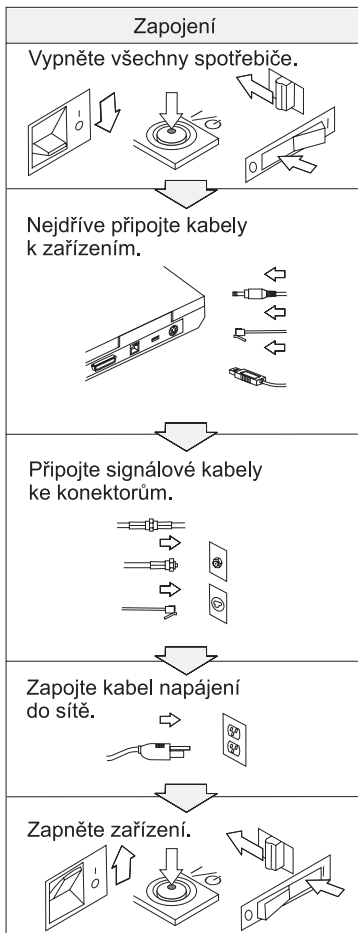
- Ukládejte CD a DVD disky v jejich originálním obalu.
- Neodkládejte CD a DVD disky na místa s přímým slunečním svitem a na místa blízka zdrojům tepla.
- Neponechávejte nepoužívané CD a DVD disky v počítači.
- CD a DVD disky neohýbejte a nekládejte je do počítače či obalu silou.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda disk nemá praskliny. Prasklé nebo poškozené disky nepoužívejte.

Další pokyny k bezpečnosti



NEBEZPEČÍ

Elektrický proud v napájecích, telefonních a komunikačních kabelech je nebezpečný. Z důvodu ochrany před úrazem elektrickým proudem připojujte a odpojujte kabely při instalaci, přemísťování nebo otvírání krytů tohoto produktu nebo připojených zařízení, jak je ukázáno níže. Pokud se s tímto produktem dodává napájecí šňůra se třemi kolíky, musíte ji připojit do řádně zapojené zásuvky s uzemněním.





NEBEZPEČÍ

Nebezpečí požáru a úrazu elektrickým proudem snížíte tím, že budete vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření včetně následujících:

- Nepoužívejte počítač ve vodě nebo v blízkosti vody.
- Během bouřky:
 - Nepoužívejte počítač připojený k telefonnímu kabelu.
 - Kabel nepřipojujte ani neodpojujte z telefonní zásuvky na stěně.



NEBEZPEČÍ: Skladování dobíjitelných baterií

Baterie mají být uloženy při pokojové teplotě, nabitě přibližně na 30 až 50 % kapacity. Doporučuje se baterie přibližně jednou ročně nabít, aby nedošlo k přílišnému vybití.



NEBEZPEČÍ

Nesprávnou výměnou baterie může vzniknout nebezpečí výbuchu. Baterie obsahuje malé množství škodlivých látek. Abyste vyloučili možnost úrazu:

- Nahraďte baterii jen typem baterie doporučeným IBM.
- Chraňte baterii před ohněm.
- Chraňte baterii před vodou nebo deštěm.
- Baterii nerozebírejte.
- Baterii nezkratujte.
- Baterii ukládejte mimo dosah dětí.

Nevyhazujte baterii do odpadu, který je vyvážen do zavážky. Při likvidaci baterie dodržuje místní nařízení a předpisy a bezpečnostní předpisy vašeho podniku.



NEBEZPEČÍ

Nesprávnou výměnou záložní baterie může vzniknout nebezpečí výbuchu.

Lithiová baterie obsahuje lithium a může explodovat, pokud byste s ní nesprávně zacházeli nebo ji nesprávně likvidovali.

Používejte pouze baterii stejného typu.

K zamezení možného zranění nebo smrti, neprovádějte následující:: (1) Neházejte ani nedávejte baterii do vody. (2) Nenechte ji ohřát na teplotu vyšší než 100 °C (212 °F). (3) Nepokoušejte se baterii opravovat ani rozebírat. Při likvidaci baterie dodržuje místní nařízení a předpisy a bezpečnostní předpisy vašeho podniku.



NEBEZPEČÍ

Při instalaci nebo změně konfigurace volitelné komponenty CDC či Mini PCI postupujte podle níže uvedených pokynů.

Úrazům elektrickým proudem při instalaci volitelné komponenty CDC či Mini PCI a při otevírání krytů systému nebo připojených zařízení předejdete odpojením všech kabelů a adaptéru napájení. Elektrický proud v napájecích, telefonních a komunikačních kabelech je nebezpečný.

POZOR:

Po přidání nebo upgradu karty Mini PCI, CDC nebo paměťové karty počítač nepoužívejte, dokud nezavřete kryt. Nikdy nepoužívejte počítač s otevřeným krytem.

POZOR:

Zářivka v obrazovce LCD obsahuje rtuť. Nevyhazujte ji do odpadu, který se ukládá do zavážky. Likvidujte ji v souladu s místními nařízeními nebo předpisy.

Obrazovka LCD je vyrobena ze skla a hrubé zacházení s počítačem nebo jeho pád může obrazovku LCD poškodit. Když se obrazovka LCD rozbije a vnitřní tekutina se vám dostane do očí nebo na ruce, okamžitě potřísněná místa oplachujte nejméně po dobu 15 minut vodou. Pokud po omytí přetrvávají nějaké problémy, vyhledejte lékařskou péči.



NEBEZPEČÍ: Bezpečnostní informace k modemu

Ke snížení rizika požáru, úrazu nebo poškození při používání telefonního zařízení vždy dodržujte základní bezpečnostní pravidla, jako tato:

- Nikdy neinstalujte telefonní kabely za bouřky.
- Nikdy neinstalujte telefonní konektory ve vlhkém prostředí, pokud nejsou pro toto prostředí speciálně určeny.
- Nikdy se nedotýkejte neizolovaných telefonních drátů nebo svorek, dokud není telefonní linka odpojena od sítě.
- Při instalaci a úpravě telefonních linek buďte opatrní.
- Při bouřce nepoužívejte jiný než bezdrátový telefon. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem od blesku.
- Nepoužívejte telefon k ohlášení úniku plynu v blízkosti úniku.
- Používejte pouze telefonní kabel No. 26 AWG nebo silnější.

Prohlášení o shodě pro lasery

Optická paměťová jednotka (zařízení), například jednotka CD-ROM, CD-RW, DVD-ROM a SuperDisk, která může být instalována v počítači IBM ThinkPad, je laserový výrobek. Na povrchu jednotky je umístěn klasifikační štítek (zobrazen níže).

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
LUOKAN 1 LASERLAITE
APPAREIL A LASER DE CLASSE 1
KLASS 1 LASER APPARAT

Jednotka má od výrobce zařízení certifikát, že v den výroby vyhovovala požadavkům úřadu Department of Health and Human Services 21 Code of Federal Regulations (DHHS 21 CFR), Subchapter J, pro laserová zařízení třídy I.

V jiných zemích je jednotka certifikována, že splňuje požadavky normy IEC825 a EN60825 pro laserové produkty třídy 1.



Optickou paměťovou jednotku neotevírejte, uvnitř nejsou žádné uživatelem nastavitelné ani opravitelné díly.

Budete-li užívat ovládací prvky nebo provádět úpravy či procedury jiným než zde popsaným způsobem, můžete se vystavit nebezpečnému záření.

Laserová zařízení třídy 1 nejsou považována za nebezpečná. Konstrukce laserového systému a optické paměťové jednotky zajišťuje, že při normálním provozu, uživatelské údržbě nebo servisní činnosti není osoba vystavena laserovému záření většímu než je přípustné záření pro laserová zařízení třídy 1.

Některé jednotky obsahují laserovou diodu třídy 3A. Dbejte na toto varování:



Při otevření jednotka vydává viditelné i neviditelné laserové záření. Vyhněte se přímému ozáření očí laserovým paprskem. Na paprsek se nedívejte ani jej neprohližte optickými pomůckami.



Obaly uložte na bezpečné místo mimo dosah dětí, abyste zabránili riziku udušení plastovými obaly.

Mnoho PC produktů a příslušenství k nim je dodáváno se šňůrami, kabely nebo dráty, jako jsou napájecí šňůry nebo kabely pro připojení příslušenství k PC. Je-li tento produkt dodáván s takovou šňůrou, kabelem nebo drátem, platí pro něj následující varování:

VAROVÁNÍ: Dotýkání se kabelu dodaného s tímto produktem a kabelů od příslušenství k tomuto produktu vás vystavuje působení olova, chemikálie, která podle státu Kalifornie způsobuje rakovinu, poškození plodu a jiné vývojové vady. ***Po manipulaci si umyjte ruce.***

Tyto pokyny si uložte.

Důležité upozornění pro uživatele

Důležité upozornění na předpisy pro uživatele

Počítač ThinkPad R50 odpovídá normám pro rádiová zařízení a bezpečnostním normám každé země a oblasti, kde byl schválen pro bezdrátové použití. Počítač ThinkPad musíte používat přesně v souladu s lokálními předpisy pro rádiová zařízení. Než zapnete počítač ThinkPad R50 Series vyhledejte si a přečtěte dodatek *Regulatory Notice for ThinkPad R50 Series*, který je dodáván společně s touto příručkou. Tento dodatek je vložen do obalu této příručky.

Informace o kapacitě pevného disku

IBM neposkytuje CD disk pro obnovu nebo CD disk se systémem Windows®, ale místo toho poskytuje snazší metody, jak provést úkoly, které obvykle souvisejí s těmito CD disky. Soubory a programy pro tyto alternativní metody jsou uloženy na pevném disku, čímž se odstraňuje problém s hledáním založených CD disků a problémy spojené s používáním nesprávných verzí CD disků.

Kompletní záloha všech souborů a programů, které IBM předinstalovala na počítač, je uložena ve skryté části neboli diskové oblasti na pevném disku. Třebaže je tato záloha skrytá, zabírá prostor na disku. Při kontrole kapacity pevného disku v systému Windows si možná všimnete, že je hlášena nižší celková kapacita disku, než byste čekali. Vysvětlením pro tuto nesrovnalost je právě obsah skryté diskové oblasti. (Podrobnosti naleznete v části “Obnova předinstalovaného softwaru” na stránce 28.)

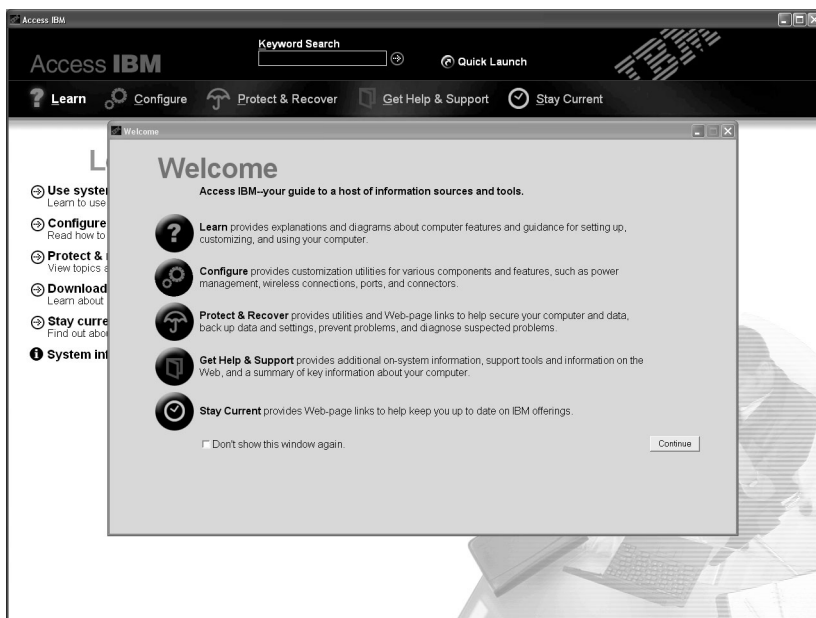
Další informace o obnově pevného disku na původní předem instalovaný obsah naleznete v online systému nápovědy Access IBM. Stiskněte modré tlačítko Access IBM nebo klepněte na ikonu Access IBM na pracovní ploše a projděte si oddíl Learn, kde naleznete různá témata o zálohování a obnově.

Hledání informací pomocí Access IBM



Modré tlačítko Access IBM vám může pomoci v mnoha situacích, když počítač pracuje normálně a dokonce i když nepracuje normálně. Stisknutím tlačítka Access IBM na svém počítači otevřete program Access IBM. Access IBM je centrum nápovědy umístěné v počítači, které uvádí vysvětlující příklady a snadno pochopitelné pokyny, abyste počítač mohli začít používat produktivním způsobem. Tlačítkem Access IBM můžete také přerušit spouštění počítače a otevřít pracovní plochu IBM Rescue and Recovery™. Pokud se systém Windows nespustí správně, stiskněte během spouštění tlačítko Access IBM a otevřete pracovní plochu IBM Rescue and Recovery. Z této plochy můžete spustit diagnostiku, provést obnovu ze zálohy (pokud jste si ji vytvořili pomocí IBM Rescue and Recovery), obnovit originální obsah z výroby (tedy to, co bylo v počítači, když jste jej získali), spustit program, který umožňuje změnit spouštěcí posloupnost, získat potřebné informace o systému a spustit program IBM BIOS Setup Utility, kterým lze kontrolovat a měnit nastavení systému BIOS.

Stisknutím tlačítka Access IBM otevřete program, který vám zpřístupní veškeré zdroje IBM. Na obrázku je úvodní stránka programu Access IBM, která vysvětluje, jak vám mohou jednotlivé části programu Access IBM pomoci.



Některá témata v systému nápovědy obsahují krátké videoklipy, které vám ukáží, jak provádět některé úkoly, například výměnu baterie, vložení karty PC Card nebo přidání paměti. Zobrazené ovládací prvky umožňují přehrát, zastavit a přetočit videoklip.



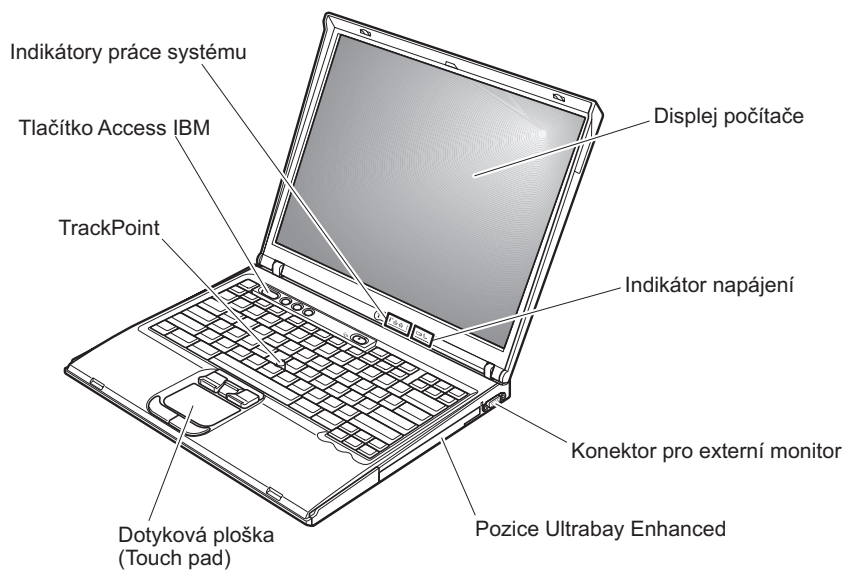
Poznámka: Je-li k počítači připojeno zaváděcí zařízení a má-li toto zařízení vyšší prioritu pro zavádění než pevný disk IDE, bude se operační systém zavádět z tohoto zařízení.

Kapitola 1. Základní informace o novém počítači ThinkPad

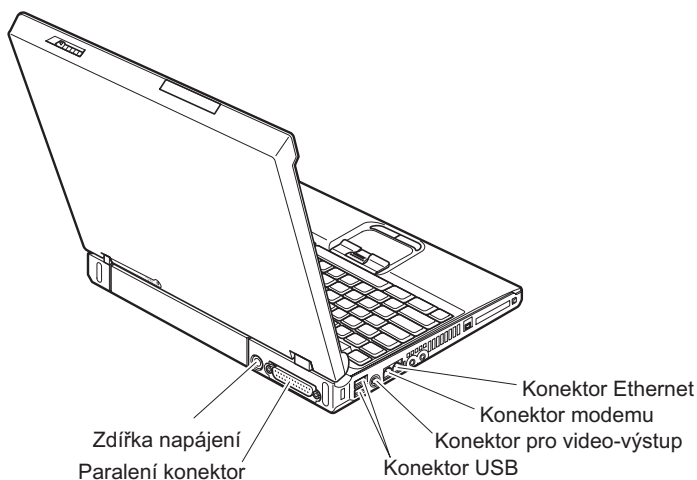
Pohled na počítač ThinkPad	2	Technické údaje	4
Vybavení	3	Péče o počítač ThinkPad	5

Pohled na počítač ThinkPad

Pohled zepředu



Pohled zezadu



Vybavení

Processor

- procesor Intel® Pentium® M

Paměť

- synchronní DRAM (dynamic random access memory) DDRII (Double data rate II)

Disková jednotka

- 2,5palcový pevný disk

Displej

barevný displej s technologií TFT:

- velikost: 14,1" nebo 15,0", podle modelu
- rozlišení:
 - LCD: 1024 x 768
 - externí monitor: až 2048 na 1536
- ovládání jasu

Klávesnice

- 87, 88 nebo 92 kláves
- UltraNav™ (TrackPoint® a dotyková ploška)

Poznámka: Některé modely mají pouze TrackPoint, bez dotykové plošky a jejich tlačítek.

- funkční klávesa Fn
- tlačítko Access IBM
- tlačítka nastavení hlasitosti
- ThinkLight™

Externí rozhraní

- paralelní konektor (IEEE 1284A)
- konektor pro externí monitor
- pozice pro kartu PC Card (typ II nebo typ III)
- konektor pro stereo sluchátka
- konektor pro mikrofon
- konektor Video-out (S-Video) (některé modely)
- dva konektory USB (Universal Serial Bus)
- konektor IEEE 1394 (u některých modelů)
- infračervený port (některé modely)
- RJ11 telefonní konektor
- konektor RJ45 Ethernet
- Ultrabay™ Enhanced (některé modely)
- konektor pro dok (některé modely)
- integrované rozhraní bezdrátové LAN (některé modely)
- integrované rozhraní *Bluetooth* (některé modely)

Technické údaje

Rozměry

14palcový model

- šířka: 314 mm (12,4 palce)
- hloubka: 260 mm (10,2 palce)
- výška: vpředu 34 mm (1,35 palce), vzadu 37 mm (1,46 palce)

15palcový model

- šířka: 332 mm (13,1 palce)
- hloubka: 269 mm (10,6 palce)
- výška: vpředu 37 mm (1,46 palce), vzadu 40 mm (1,58 palce)

Prostředí

- maximální nadmořská výška bez vyrovnávání tlaku: 3048 m (10,000 stop)
- teplota
 - v nadmořských výškách do 2438 m (8000 stop)
 - provoz bez diskety: 5° až 35°C (41° až 95°F)
 - provoz s disketou: 10° až 35°C (50° až 95°F)
 - nezapnutý počítač: 5° až 43°C (41° až 110°F)
 - v nadmořských výškách nad 2438 m (8000 stop)
 - maximální provozní teplota: 31,3°C (88° F)

Poznámka: Při nabíjení hlavní baterie musí být teplota alespoň 10°C (50°F).

- relativní vlhkost:
 - provoz bez diskety: 8% až 90%
 - provoz s disketou: 8% až 80%

Vytvářené teplo

- maximálně 72 W (246 BTU/hod.)

Napájecí zdroj (adaptér napájení)

- vstup se sinusovým průběhem, 50 až 60 Hz
- vstupní parametry adaptéru napájení: 100 až 240 V~, 50 až 60 Hz

Baterie

- baterie lithium-ion (Li-Ion)
 - jmenovité napětí: 10,8 V =
 - kapacita: 4.4 AH

Péče o počítač ThinkPad

Třebaže počítač je vyroben tak, aby fungoval v normálním pracovním prostředí, musíte při jeho používání jednat rozumně. Počítač budete moci nejlépe využít, pokud uplatníte následující důležité rady.

Důležité rady:

Dbejte na to, kde a jak pracujete

- Když počítač pracuje nebo když se dobíjí baterie, nenechávejte počítač po dlouhou dobu na klíně nebo jiné části těla. Při normální činnosti počítač vytváří teplo. Množství tohoto tepla závisí na úrovni činnosti systému a úrovni nabití baterie. Dlouhodobý kontakt počítače s tělem, dokonce i přes oděv, může být nepříjemný nebo eventuálně způsobit i zdravotní potíže z přehřátí.
- Do blízkosti počítače nedávejte kapaliny, abyste předešli jejich rozlití, a s počítačem pracujte mimo dosah vody (prevence úrazu elektrickým proudem).
- Abyste zabránili riziku udušení plastovými obaly, uložte obaly mimo dosah dětí.
- Počítač nedávejte do blízkosti magnetů, zapnutých mobilních telefonů, elektrických přístrojů nebo reproduktorů (vzdálenost 13 cm/5 palců).
- Počítač nevystavujte extrémním teplotám (pod 5°C/41°F nebo nad 35°C/95°F).

S počítačem zacházejte opatrně

- Mezi displej a klávesnici či pod klávesnici nekládejte žádné předměty (ani papír).
- Počítač nevystavujte nárazům, poškrábání, namáhání krutem, vibracím ani tlaku. Na počítač, displej nebo externí zařízení nepokládejte těžké předměty.
- Displej počítače je navržen pro používání při úhlu otevření o něco větším než 90 stupňů. Displej neotevírejte více než na 180 stupňů, protože tím byste mohli poškodit závěs displeje.

Počítač přenášejte správným způsobem

- Před přenášením počítače vyjměte všechna média, vypněte připojená zařízení a odpojte šňůry a kabely.
- Než počítač přemístíte, dbejte na to, aby byl v pohotovostním režimu, v režimu spánku nebo vypnutý. Tak zabráníte poškození pevného disku a ztrátě dat.
- Když zvedáte otevřený počítač, držte ho za spodní část. Počítač nezvedejte ani nadržte za displej.
- Používejte kvalitní brašnu, která zajišťuje dostatečné tlumení a ochranu. Počítač nedávejte do plného kufru nebo tašky.

S paměťovými médii a jednotkami zacházejte řádně

- Diskety nekládejte šikmo a nelepte na ně více nálepek ani nedostatečně přiléhající nálepky, protože by mohly uvíznout v jednotce.

- Je-li počítač vybaven optickou jednotkou, jako je CD, DVD či CD-RW/DVD, nedotýkejte se povrchu disků ani čočky v jednotce.
- Než jednotku zavřete, musí CD nebo DVD disk zaklapnout na středový čep jednotky CD, DVD či CD-RW/DVD.
- Při instalaci pevného disku, disketové jednotky, jednotky CD, DVD nebo CD-RW/DVD postupujte podle pokynů dodaných s tímto hardwarem a na jednotku zatlačte pouze tam, kde je to zapotřebí. Informace o výměně jednotky pevného disku naleznete v systému online nápovědy Access IBM (aplikaci nápovědy Access IBM otevřete stisknutím tlačítka Access IBM).

Buďte opatrní při zadávání hesel

- Zapamatujte si svá hesla. Pokud byste zapomněli heslo správce nebo heslo pevného disku, společnost IBM jej nenastaví a budete muset vyměnit základní desku nebo jednotku pevného disku.

Další důležité rady

- Modem počítače může používat pouze analogovou telefonní síť neboli veřejnou komutovanou telefonní síť. Modem nepřipojujte do soukromé pobočkové ústředny ani k jiné digitální telefonní lince, protože tím byste mohli modem poškodit. Analogové telefonní linky se používají hlavně v domech, kdežto digitální telefonní linky především v hotelích a kancelářských budovách. Nejste-li si jisti, jaký druh telefonní linky používáte, obraťte se na svého telefonního operátora.
- V počítači může být konektor Ethernet i konektor modemu. Pokud je tomu tak, připojujte komunikační kabel do správného konektoru, abyste konektor nepoškodili. Informace o umístění těchto konektorů naleznete v aplikaci online nápovědy Access IBM (aplikaci Access IBM otevřete stisknutím tlačítka Access IBM)
- Produkty ThinkPad si zaregistrujte u IBM (použijte webovou stránku: www.ibm.com/pc/register). Pokud by došlo ke ztrátě nebo krádeži vašeho počítače, odpovědné úřady by vám jej mohly vrátit. Jestliže si počítač zaregistrujete, společnost IBM vás bude moci uvědomit o případných technických informacích a upgradech.
- Počítač by měl rozebírat a opravovat pouze technik autorizovaný pro počítače IBM ThinkPad.
- Neupravujte ani nezalepujte západky, abyste displej udrželi otevřený nebo zavřený.
- Je-li připojen adaptér napájení, neobracejte počítač. Tím byste mohli poškodit konektor adaptéru.
- Když vyměňujete zařízení v pozici jednotky, počítač vypněte nebo si ověřte, že je daná jednotka vyměnitelná za chodu.
- Po výměně jednotky v počítači znovu nainstalujte záslepky (jsou-li k dispozici).
- Nepoužívané externí a vyjímatelné jednotky pevného disku, diskety, CD, DVD a CD-RW/DVD ukládejte do vhodných nebo obalů.

Čištění krytu počítače

Počítač příležitostně vyčistěte následujícím způsobem:

1. Připravte roztok jemného kuchyňského čisticího prostředku (bez brusného prášku nebo silných chemikálií jako kyseliny nebo zásady). Použijte 5 dílů vody na jeden díl čisticího prostředku.
2. Namočte do rozředěného prostředku houbičku.
3. Vymáčkněte z houbičky přebytečnou tekutinu.
4. Krouživým pohybem houbičkou otřete kryt počítače, dávejte pozor, aby z houbičky nevytékala tekutina.
5. Odstraňte čisticí prostředek z krytu otřením.
6. Vypláchněte houbičku v čisté vodě.
7. Otřete povrch vypláchnutou houbičkou.
8. Otřete povrch znovu měkkou suchou látkou bez chlupů.
9. Počkejte, až povrch oschne, a odstraňte vlákna z látky, pokud zůstala na povrchu počítače.

Čistění klávesnice počítače

1. Nasajte trochu isopropyl alkoholu do měkkého nezaprášeného hadříku.
2. Hadříkem otřete povrch kláves. Otírejte klávesy po jedné, pokud budete otírat více kláves najednou, může se hadřík zachytit mezi klávesami a poškodit je. Dejte pozor, aby na klávesy nebo mezi ně neukápla tekutina.
3. Nechte klávesnici oschnout.
4. Drobečky a prach pod klávesami můžete odstranit pomocí štětečku s balónkem na čistění fotoaparátů nebo pomocí studeného vzduchu ze sušiče vlasů.

Poznámka: Čisticí prostředek nestříkejte přímo na displej nebo klávesnici.

Čistění displeje počítače

1. Jemně otřete displej měkkou suchou látkou bez chlupů. Pokud na displeji objevíte skvrnku vypadající jako škrábnutí, může to být otisk přenesený z klávesnice nebo kolíku zařízení TrackPoint, když bylo víko stlačeno z vnějšku.
2. Skvrnku jemně otřete měkkým suchým hadříkem.
3. Pokud skvrnka na displeji zůstává, vezměte měkký hadřík, který nepouští chlupy, a navlhčete ho v roztoku (jedna ku jedné) isopropyl alkoholu a vody, která neobsahuje nečistoty.
4. Hadřík co nejvíce vyždímejte.
5. Displej znovu otřete, nenechte z hadříku ukápnout tekutinu na počítač.
6. Než displej zavřete, nechte jej oschnout.

Kapitola 2. Řešení problémů s počítačem

Diagnóza problémů	10	Problémy s obrazovkou počítače	20
Řešení problémů	10	Problémy s baterií	22
Chybové zprávy	10	Problémy s diskovou jednotkou	22
Chyby beze zpráv	14	Problémy při spuštění	23
Problém s heslem	15	Jiné problémy	25
Problém s hlavním vypínačem	16	Spuštění programu IBM BIOS Setup Utility	27
Problémy s klávesnicí	16	Obnova předinstalovaného softwaru	28
Problémy se zařízením UltraNav	17	Výměna jednotky pevného disku	29
Problémy s pohotovostním režimem nebo režimem spánku	18	Výměna baterie	32

Diagnóza problémů

Máte-li s počítačem problém, můžete provést test pomocí programu PC-Doctor® pro Windows. Program PC-Doctor pro Windows spustíte takto:

1. Klepněte na tlačítko **Start**.
2. Přesuňte ukazatel na **Všechny programy** (v systémech Windows jiných než Windows XP na **Programy**) a pak na **PC-Doctor for Windows**.
3. Klepněte na **PC-Doctor**.
4. Vyberte jeden z testů, buď z nabídky **Device Categories** nebo z nabídky **Test Scripts**.

Upozornění

Některé testy mohou trvat několik minut nebo déle. Nespouštějte test, pokud nemáte čas k provedení celého testu, spuštěný test nepřerušujte.

Test **System Test** z nabídky **Test Scripts** provádí některé testy důležitých částí počítače, neprovádí však všechny diagnostické testy programu PC-Doctor pro Windows. Pokud program PC-Doctor pro Windows ohlásí, že všechny testy položky testu **System Test** proběhly a že nebyl nalezen žádný problém, zkuste použít další testy programu PC-Doctor pro Windows.

Chcete-li obrátit na společnost IBM s žádostí o odbornou pomoc, vytiskněte si záznam o testu, abyste mohli technikovi rychle poskytnout informace.

Řešení problémů

Pokud svůj problém nenaleznete zde, podívejte se do online systému nápovědy Access IBM. Program Access IBM spustíte tlačítkem Access IBM. Následující oddíl popisuje pouze problémy, které vám mohou zabránit v přístupu do tohoto systému nápovědy.

Chybové zprávy

Poznámky:

1. V uvedené chybové zprávě písmeno x zastupuje libovolný znak.
2. Verze programu PC-Doctor uváděného zde je PC-Doctor for Windows.

Zpráva	Řešení
0175: Bad CRC1, stop POST task	Kontrolní součet paměti EEPROM není správný (blok č. 6). Počítač nechte opravit.
0176: System Security - The System has been tampered with.	Tato zpráva se zobrazí, když odstraníte zabezpečovací čip a znovu jej instalujete nebo nainstalujete nový. Chybu odstraníte pomocí programu IBM BIOS Setup Utility. Jestliže tím problém neodstraníte, nechte počítač opravit.

Zpráva	Řešení
0177: Bad SVP data, stop POST task.	Kontrolní součet hesla správce v paměti EEPROM není správný. Vyměňte základní desku. Počítač nechte opravit.
0182: Bad CRC2. Enter BIOS Setup and load Setup defaults.	Kontrolní součet parametru CRC2 v paměti EEPROM není správný. Spusťte IBM BIOS Setup Utility. Standardní nastavení obnovíte stisknutím klávesy F9 a klávesy Enter. Pak stisknutím klávesy F10 a klávesy Enter restartujte systém.
0185: Bad startup sequence settings. Enter BIOS Setup and load Setup defaults.	Kontrolní součet parametru spouštěcí posloupnosti v paměti EEPROM není správný. Spusťte IBM BIOS Setup Utility. Standardní nastavení obnovíte stisknutím klávesy F9 a klávesy Enter. Pak stisknutím klávesy F10 a klávesy Enter restartujte systém.
0187: EAIA data access error	Došlo k selhání při přístupu do paměti EEPROM. Počítač nechte opravit.
0188: Invalid RFID serialization information area	Kontrolní součet paměti EEPROM není správný (blok č. 0 a 1). Je nutné vyměnit základní desku a instalovat sériové číslo. Počítač nechte opravit.
0189: Invalid RFID configuration information area	Kontrolní součet paměti EEPROM není správný (blok č. 4 a 5). Je nutné vyměnit základní desku a instalovat UUID. Počítač nechte opravit.
0190: Critical low-battery error	Počítač se vypnul, protože baterie není dostatečně nabitá. Připojte adaptér napájení k počítači a nabijte baterii nebo použijte plně nabitou baterii.
0191: System Security - Invalid remote change requested.	Selhala změna nastavení počítače. Potvrďte operaci a opakujte. Chybu odstraníte pomocí programu IBM BIOS Setup Utility.
0192: System Security - IBM Embedded Security hardware tamper detected.	Zabezpečovací čip byl nahrazen jiným. Počítač nechte opravit.
0199: System Security - IBM Security password retry count exceeded.	Tato zpráva se zobrazuje, když více než třikrát zadáte chybné heslo správce. Ověřte si, že znáte správné heslo správce, a akci opakujte. Chybu odstraníte pomocí programu IBM BIOS Setup Utility.
01C8: More than one modem devices are found. Remove one of them. Press <Esc> to continue.	Odstraňte modemovou kartu Mini-PCI. Chcete-li varování ignorovat, stiskněte klávesu Esc. Pokud tím problém nevyřešíte, nechte počítač opravit.
01C9: More than one Ethernet devices are found. Remove one of them. Press <Esc> to continue.	Počítač ThinkPad má již zabudované zařízení Ethernet a není možné instalovat druhé zařízení Ethernet. Zobrazí-li se tato chybová zpráva, odstraňte zařízení Ethernet, které jste instalovali. Chcete-li varování ignorovat, stiskněte klávesu Esc. Jestliže tím problém neodstraní, nechte počítač opravit.
0200: Hard disk error	Pevný disk nefunguje. Ujistěte se, že je pevný disk správně připojen. Spusťte program IBM BIOS Setup Utility a ujistěte se, že pevný disk není v nabídce vypnutý.

Zpráva	Řešení
021x: Keyboard error	<p>Ujistěte se, že na klávesnici, nebo případně externí klávesnici, nejsou umístěny žádné předměty. Vypněte počítač a všechna připojená zařízení. Zapněte nejdříve počítač a pak připojená zařízení.</p> <p>Pokud se chybová zpráva stále zobrazuje, postupujte takto:</p> <p>Je-li připojena externí klávesnice, postupujte takto:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vypněte počítač a odpojte externí klávesnici, pak počítač zapněte. Ujistěte se, že vestavěná klávesnice funguje správně. Pokud ano, nechte externí klávesnici opravit. • Ujistěte se, že je externí klávesnice připojena ke správnému konektoru. <p>Proveďte test počítače pomocí programu PC-Doctor.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Jestliže se počítač během testu zastaví, nechte jej opravit.
0230: Shadow RAM error	Selhalo stínová paměť RAM. Proveďte test paměti počítače pomocí programu PC-Doctor. Pokud jste před zapnutím počítače přidali paměťový modul, nainstalujte jej znovu. Pak proveďte test paměti počítače pomocí programu PC-Doctor.
0231: System RAM error	Selhalo systémová paměť RAM. Proveďte test paměti počítače pomocí programu PC-Doctor. Pokud jste před zapnutím počítače přidali paměťový modul, nainstalujte jej znovu. Pak proveďte test paměti počítače pomocí programu PC-Doctor.
0232: Extended RAM error	Selhalo přídatná paměť RAM. Proveďte test paměti počítače pomocí programu PC-Doctor. Pokud jste před zapnutím počítače přidali paměťový modul, nainstalujte jej znovu. Pak proveďte test paměti počítače pomocí programu PC-Doctor.
0250: System battery error	Záložní baterie, která se používá pro zachování konfigurace systému (například data a času), když je počítač vypnutý, je vybitá. Baterii vyměňte a ověřte konfiguraci pomocí programu IBM BIOS Setup Utility. Jestliže problém přetrvává, nechte počítač opravit.
0251: System CMOS checksum bad	Nějaký aplikační program možná poškodil paměť CMOS. Počítač použije standardní nastavení. Nastavení upravíte pomocí programu IBM BIOS Setup Utility. Pokud chyba přetrvává, nechte počítač opravit.
0260: System timer error	Počítač nechte opravit.
0270: Real time clock error	Počítač nechte opravit.
0271: Date and time error	V počítači není nastaveno datum ani čas. Čas a datum nastavte pomocí programu IBM BIOS Setup Utility.
0280: Previous boot incomplete	<p>Při předchozím pokusu počítač nebyl schopen dokončit proces zavádění.</p> <p>Počítač vypněte a znovu zapněte, aby se spustil program IBM BIOS Setup Utility. Ověřte nastavení a pak počítač restartujte položkou Exit Saving Changes v nabídce Restart nebo stisknutím klávesy F10. Pokud chyba přetrvává, nechte počítač opravit.</p>
02D0: System cache error	Rychlá mezipaměť je vypnuta. Počítač nechte opravit.
02F4: EISA CMOS not writable	Počítač nechte opravit.
02F5: DMA test failed	Počítač nechte opravit.

Zpráva	Řešení
02F6: Software NMI failed	Počítač nechte opravit.
02F7: Fail-safe timer NMI failed	Počítač nechte opravit.
1802: Unauthorized network card is plugged in - Power off and remove the Mini-PCI network card.	Síťová karta Mini-PCI není na tomto počítači podporována. Odstraňte ji.
1803: Unauthorized daughter card is plugged in - Power off and remove the daughter card.	Dceřinná karta není na tomto počítači podporována. Odstraňte ji.
1810: Hard disk partition layout error	<p>Problém při rozpoznání rozvržení diskových oblastí ukončil spuštění počítače. Buď byla odstraněna oblast IBM Predesktop Area, nebo pevný disk obsahuje poškozená data. Zkuste počítač restartovat a proveďte jeden z následujících postupů:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Byla-li odstraněna oblast IBM Predesktop Area <ol style="list-style-type: none"> 1. Klávesou F1 spusíte program IBM BIOS Setup Utility. 2. Použijte Security->IBM Predesktop Area-> Access IBM Predesktop Area. 3. Nastavte tuto položku na Disabled. 4. Uložte a ukončete. <p>Pokud předchozí postup selže</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Stiskněte Enter. 2. Poklepejte na RECOVER TO FACTORY CONTENTS a postupujte podle instrukcí na obrazovce. <ul style="list-style-type: none"> Poznámka: Tento postup odstraní celý obsah pevného disku a obnoví předinstalovaný software od IBM. <ul style="list-style-type: none"> • Klávesou F1 spustíte BIOS Setup nebo klávesou Enter spustíte program IBM Predesktop Area. <p>Pokud se počítač stále nespustí, zavolejte na servisní centrum IBM. Telefonní čísla jsou uvedena v části “Jak volat IBM” na stránce 36.</p>
Výzva k zadání hesla pro spuštění	Je nastaveno heslo pro spuštění nebo heslo správce. Napište heslo a stiskněte klávesu Enter. Není-li heslo pro spuštění přijato, můžete být nastaveno heslo správce. Napište heslo správce a stiskněte klávesu Enter. Jestliže chyba přetrvává, nechte počítač opravit.
Výzva k zadání hesla pevného disku	Je nastaveno heslo pevného disku. Napište heslo a stiskněte klávesu Enter. Jestliže chyba přetrvává, nechte počítač opravit.
Hibernation error	<p>Nastavení systému se během doby, kdy byl počítač v režimu spánku, změnilo a počítač nemůže pokračovat v normální činnosti.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Obnovte nastavení systému na stav, jaký byl před přechodem do režimu spánku. • Jestliže se změnila velikost paměti, znovu vytvořte soubor používaný při režimu spánku.

Zpráva	Řešení
Operating system not found.	Ověřte následující: <ul style="list-style-type: none"> • Je pevný disk správně instalován? • Je v disketové jednotce spouštěcí disketa? <p>Jestliže se chybová zpráva stále zobrazuje, zkontrolujte spouštěcí posloupnost programem IBM BIOS Setup Utility.</p>
Fan error	Selhal chladičí ventilátor. Počítač nechte opravit.
EMM386 Not Installed - Unable to Set Page Frame Base Address.	Upravte soubor C:\CONFIG.SYS a řádek device=C:\WINDOWS\EMM386.EXE RAM změňte na device=C:\WINDOWS\EMM386.EXE NOEMS asoubor uložte.
CardBus Configuration Error - Device Disabled	Spusťte IBM BIOS Setup Utility. Standardní nastavení obnovíte stisknutím klávesy F9 a klávesy Enter. Pak stisknutím klávesy F10 a klávesy Enter restartujte systém.
Thermal sensing error	Teplotní čidlo nefunguje správně. Počítač nechte opravit.
Authentication of system services failed. Press <Esc> to resume.	Oblast IBM Predesktop Area na pevném disku je poškozena. Pokud oblast IBM Predesktop Area potřebujete, použijte CD disk pro obnovu a oblast IBM Predesktop Area obnovte.

Chyby beze zpráv

Problém:

Po zapnutí počítače se na obrazovce nic neobjeví a počítač při spuštění nevydá žádný zvukový signál.

Poznámka: Nejste-li si jisti, zda byl vydán zvukový signál, počítač vypněte, pak jej znovu zapněte a poslouchajte. Pokud používáte externí monitor, podívejte se do oddílu “Problémy s obrazovkou počítače” na stránce 20.

Řešení:

Je-li nastaveno heslo pro spuštění, stiskněte libovolnou klávesu, abyste zobrazili výzvu pro zadání hesla pro spuštění. Pak napište správné heslo a stiskněte klávesu Enter.

Pokud se výzvy pro zadání hesla pro spuštění nezobrazí, je možné, že je jas nastaven na nejnižší úroveň. Upravte úroveň jasu stisknutím kombinace kláves Fn+Home.

Jestliže je obrazovka nadále prázdná, ověřte následující:

- Je baterie správně instalována?
- Je adaptér napájení připojený k počítači a je napájecí šňůra připojena do fungující elektrické zásuvky?

- Je počítač zapnutý? (Ujistěte se o tom opětovným zapnutím vypínače.)

Jestliže jsou uvedené body splněny a obrazovka je stále prázdná, nechte počítač opravit.

Problém:

Po zapnutí počítače se na obrazovce nic neobjeví, ale ozve se více než jeden zvukový signál.

Řešení:

Ověřte, že je paměťová karta správně instalována. Pokud ano a obrazovka je stále prázdná a ozve se pět zvukových signálů (pípnutí), nechte počítač opravit.

Pokud se čtyřikrát ozve zvukový signál složený ze 4 pípnutí, je problém se zabezpečovacím čipem. Počítač nechte opravit.

Problém:

Po zapnutí počítače se na prázdné obrazovce zobrazí pouze bílý kurzor.

Řešení:

Přeinstalujte operační systém a zapněte počítač. Jestliže je na obrazovce nadále pouze kurzor, nechte počítač opravit.

Problém:

Obrazovka přestane zobrazovat při zapnutém počítači.

Řešení

Možná došlo k aktivaci spořiče obrazovky nebo systému řízení spotřeby. Šetřič obrazovky, pohotovostní režim nebo režim spánku ukončíte jedním z následujících postupů:

- Dotkněte se zařízení TrackPoint nebo dotykové plošky.
- Stiskněte klávesu.
- Stiskněte vypínač.

Problém:

Celoobrazovkový režim DOS vypadá menší.

Řešení:

Používáte-li aplikaci systému DOS, která podporuje pouze rozlišení 640×480 (režim VGA), může být obraz je možná lehce zkreslený nebo menší než velikost obrazovky. Je tomu tak pro to, aby byla zaručena kompatibilita s jinými aplikacemi v systému DOS. Chcete-li obraz zvětšit na velikost obrazovky, spusťte konfigurační program počítače ThinkPad a klepněte na **LCD**, pak použijte funkci **Screen expansion**. (Obraz může být nadále lehce zkreslený.)

Problém s heslem

Problém:

Zapomenuté heslo.

Řešení:

Pokud jste zapoměli heslo pro spuštění, počítač dopravte do opravy nebo prodejny autorizované společností IBM, aby tam heslo zrušili.

Pokud jste zapoměli heslo pevného disku, společnost IBM neobnoví ani heslo ani data z pevného disku. Počítač dopravte do opravy nebo prodejny autorizované společností IBM, aby vám vyměnili pevný disk. Musíte předložit prodejní doklad a zaplatit díly a práci.

Pokud jste zapoměli heslo správce, společnost IBM toto heslo neobnoví. Počítač dopravte do opravy nebo prodejny autorizované společností IBM, aby vyměnili základní desku. Musíte předložit prodejní doklad a zaplatit díly a práci.

Problém s hlavním vypínačem

Problém:

Systém neodpovídá a počítač nelze vypnout.

Řešení:

Vypněte počítač tím, že stisknete vypínač na déle než 4 vteřiny. Pokud se počítač přesto nevypne, odpojte adaptér napájení a baterii.

Problémy s klávesnicí

Problém:

Všechny nebo některé klávesy na klávesnici nefungují.

Řešení:

Pokud se problém vyskytnul okamžitě po návratu z režimu řízení spotřeby, zadejte heslo pro spuštění, bylo-li nastaveno.

Pokud je připojena externí klávesnice PS/2[®], numerická klávesnice na počítači nefunguje. Používejte numerickou klávesnici na externí klávesnici.

Pokud je připojena externí numerická klávesnice nebo myš:

1. Vypněte počítač.
2. Odpojte externí numerickou klávesnici nebo myš.
3. Zapněte počítač a zkuste znovu použít klávesnici.

Jestliže tím problém s klávesnicí odstraníte, opatrně připojte externí numerickou klávesnici nebo myš a dbejte na to, abyste konektory řádně připojili.

Jestliže nějaké klávesy na klávesnici stále nefungují, nechte počítač opravit.

Problém:

Při psaní písmena se objeví číslo.

Řešení

Je zapnutý číselný přesmykač. Vypnete ho stisknutím kombinace kláves Shift a NumLk.

Problém:

Všechny nebo některé klávesy na externí numerické klávesnici nefungují.

Řešení:

Ověřte, zda je externí numerická klávesnice správně připojena k počítači.

Problém

Všechny nebo některé klávesy na externí klávesnici PS/2 nefungují.

Řešení

Používáte-li dok ThinkPad Dock II, ThinkPad Mini Dock nebo replikátor ThinkPad Port Replicator II, ověřte, že je kabel klávesnice správně připojen ke konektoru klávesnice.

Je-li kabel připojen správně, odpojte ho a ověřte, zda vestavěná klávesnice funguje správně. Pokud vestavěná klávesnice funguje, je problém s externí klávesnicí. Zkuste použít jinou externí klávesnici.

Problémy se zařízením UltraNav

Problém:

Ukazatel se posunuje po zapnutí počítače nebo po přechodu do normálního provozu.

Řešení:

Ukazatel se může posunovat, když za běžného provozu nepoužíváte zařízení TrackPoint. Toto je normální vlastnost zařízení TrackPoint a není to chyba.

K posouvání ukazatele na několik vteřin může dojít za následujících podmínek:

- Po zapnutí počítače.
- Po přechodu počítače do normálního provozu.
- Je-li TrackPoint stisknutý dlouhou dobu.
- Při změně teploty.

Problém:

Myš nebo polohovací zařízení nefunguje.

Řešení:

Ověřte, že zařízení TrackPoint je zapnuto v konfiguračním programu ThinkPad, a zkuste použít zařízení TrackPoint. Pokud zařízení TrackPoint funguje, může být problém způsoben myší.

Ujistěte se, že je kabel myši nebo polohovacího zařízení správně připojen k doku ThinkPad Dock II, ThinkPad Mini Dock nebo replikátoru ThinkPad Port Replicator II.

Není-li vaše myš kompatibilní s myší IBM PS/2, vypněte zařízení TrackPoint pomocí konfiguračního programu ThinkPad.

Poznámka: Další informace naleznete v příručce dodávané k myši.

Problém:

Tlačítka myši nefungují.

Řešení:

Má-li počítač ThinkPad pouze zařízení TrackPoint, může se tento problém vyskytnout.

Změňte ovladač myši na ovladač **Standard PS/2® Port Mouse** a znovu instalujte **IBM PS/2 TrackPoint**. Ovladače jsou umístěny v adresáři C:\IBMTOOLS\DRIVERS na jednotce pevného disku. Pokud pevný disk neobsahuje ovladače zařízení, vyhledejte je na webové stránce pro počítače ThinkPad. Na tuto webovou stránku se dostanete pomocí programu Access IBM po stisknutí tlačítka Access IBM.

Problémy s pohotovostním režimem nebo režimem spánku

Problém:

Počítač nečekaně vstupuje do pohotovostního režimu.

Řešení:

Pokud se procesor přehřeje, počítač automaticky přejde do pohotovostního režimu, aby vychladl, a tím ochránil procesor a jiné vnitřní součásti. Také zkontrolujte nastavení pohotovostního režimu pomocí aplikace Power Manager.

Problém:

Počítač vstoupí do pohotovostního režimu hned po provedení testu POST (power-on self-test) (indikátor pohotovostního režimu se rozsvítí).

Řešení:

Ověřte, že:

- Baterie je nabitá.
- Pracovní teplota je v přijatelném rozsahu. Údaje naleznete v části “Technické údaje” na stránce 4.

Jestliže jsou tyto body v pořádku, nechte počítač opravit.

Problém:

Zobrazí se zpráva **critical low-battery error** (kritická chyba málo nabité baterie) a počítač se okamžitě vypne.

Řešení:

Baterie je vybitá. Připojte k počítači adaptér napájení nebo plně nabitou baterii.

Problém:

Když podniknete akci pro návrat z pohotovostního režimu, displej počítače zůstane prázdný.

Řešení:

Zkontrolujte, zda nebyl odpojen externí monitor, když byl počítač v pohotovostním režimu. Když je počítač v pohotovostním režimu nebo režimu spánku, neodpojujte externí monitor. Jestliže po obnově činnosti počítače nebude monitor připojen, displej počítače zůstane prázdný a výstup se nezobrazuje. Toto omezení nezávisí na rozlišení. Stisknutím kláves Fn+F7 opět zapnete displej počítače.

Poznámka: Používáte-li klávesy Fn+F7 pro prezentační schémata, stiskněte kombinaci kláves Fn+F7 alespoň třikrát během tří vteřin, aby se zapnul displej počítače.

Problém:

Počítač neobnoví činnost z pohotovostního režimu nebo indikátor pohotovostního režimu zůstane rozsvícený a počítač nefunguje.

Řešení:

Pokud se systém nevrátí z pohotovostního režimu, je možné, že vstoupil do pohotovostního režimu nebo režimu spánku automaticky, protože je vybitá baterie. Zkontrolujte indikátor pohotovostního režimu.

- Pokud je indikátor pohotovostního režimu zapnutý, je počítač v pohotovostním režimu. Připojte k počítači adaptér napájení a stiskněte klávesu Fn.
- Pokud je indikátor pohotovostního režimu vypnutý, je počítač v režimu spánku nebo je vypnutý. Připojte k počítači adaptér napájení a pak stiskněte vypínač, abyste obnovili činnost počítače.

Pokud systém neobnoví činnost z pohotovostního režimu, systém již možná nereaguje a počítač nemůžete vypnout. V tomto případě musíte počítač vynulovat. Jestliže jste data neuložili, mohou být ztracena. Počítač vynulujete stisknutím vypínače na déle než 4 vteřiny. Jestliže se počítač přesto nevynuluje, odpojte adaptér napájení a baterii.

Problém:

Počítač nevstupuje do pohotovostního režimu nebo režimu spánku.

Řešení:

Zkontrolujte zda nebylo použito nastavení, které zabraňuje počítači v přechodu do pohotovostního režimu nebo režimu spánku.

Problém:

Počítač nespustí podle nastavení časovače, není-li připojen ke zdroji napájení
—nebo—

počítač nepřejde do režimu spánku z pohotovostního režimu, není-li připojen ke zdroji napájení.

Řešení:

Funkci timer-wake-with-battery-operation je standardně vypnuta. Zapnete-li tuto funkci, může dojít ke spuštění počítače během jeho přenášení, což může způsobit poškození pevného disku.

Funkci timer-wake-with-battery-operation můžete zapnout s vědomím tohoto rizika.

1. Počítač vypněte a zapněte. Až se v levé spodní části obrazovky zobrazí zpráva “To interrupt normal startup, press the blue Access IBM button”, stiskněte tlačítko Access IBM. Otevře se IBM Rescue and Recovery.
2. Klepněte na **Access BIOS**. Zobrazí se okno se zprávou, že je nutný restart.

3. Klepněte na **Yes**. Počítač restartuje a zobrazí se nabídka programu IBM BIOS Setup.
4. Pomocí kurzorových kláves označte **Config** a stiskněte Enter. Zobrazí se nabídka **Power**.
5. Použijte **Timer Wake with Battery Operation** stisknutím klávesy Enter.
6. Klávesou F5 nebo F6 vyberte **Enabled** a stiskněte Enter.
7. Stisknutím kláves F10 a Enter uložíte nastavení a ukončíte program.

Informace o programu BIOS Setup naleznete v systému nápovědy Access IBM v části “IBM BIOS Setup Utility”.

Problém:

Kombinace kláves Fn+F12 nepřevede počítač do režimu spánku.

Řešení:

Počítač nepřechází do režimu spánku:

- Používáte komunikační kartu PC Card od IBM. Má-li počítač přecházet do režimu spánku, zastavte komunikační program a kartu PC Card vyjměte nebo vypněte pozici PC Card. V systémové oblasti hlavního panelu klepněte na ikonu **Bezpečně odebrat hardware** (pro Windows XP) nebo na ikonu **Odebrat nebo vysunout hardware** (pro Windows 2000).
- Režim spánku není povolen. Povolte ho takto:
 1. Spusíte konfigurační program počítače ThinkPad.
 2. Klepněte na **Power Management** (řízení spotřeby).
 3. Klepněte na kartu **Hibernate** (spánek).
 4. Zaškrtněte políčko podpory spánku.
 5. Klepněte na tlačítko OK.

Poznámka: Chcete-li přecházet do režimu spánku stisknutím kláves Fn+F12, musíte instalovat ovladač IBM PM.

Problém:

V systému Windows XP nelze kombinací kláves Fn+F3 vypnout obrazovku počítače.

Řešení:

Systém Windows XP umožňuje přihlášení více uživatelů do systému najednou.

Pokud jste se přihlásili jako první, můžete kombinací kláves Fn+F3 použít. Jinak tato kombinace nebude fungovat.

Problémy s obrazovkou počítače

Problém:

Obrazovka je prázdná.

Řešení:

- Kombinací kláves Fn+F7 zapnete obrazovku.

Poznámka: Používáte-li klávesy Fn+F7 pro prezentační schémata, stiskněte kombinaci kláves Fn+F7 alespoň třikrát během tří vteřin, aby se zapnula obrazovka počítače.

- Pokud je připojen adaptér napájení, nebo používáte baterii a indikátor stavu baterie je zelený, stisknutím kláves Fn+Home zvýšíte jas obrazovky.
- Je-li indikátor stavu pohotovosti zelený, přepnete z pohotovostního režimu stisknutím klávesy Fn.
- Pokud problém trvá postupujte podle řešení následujícího problému.

Problém:

Obrazovka je nečitelná nebo zkreslená.

Řešení:

Ověřte, že:

- Ovladač obrazovky je správně instalovaný.
- Rozlišení obrazovky a počet barev jsou správně nastaveny.
- Typ monitoru je správný.

Následující nastavení ověřte takto:

Otevřete okno vlastností obrazovky.

1. Klepněte na kartu **Nastavení**.
2. Ověřte, že rozlišení obrazovky a počet barev jsou správně nastaveny.
3. Klepněte na tlačítko **Upřesnit**.
4. Klepněte na kartu **Adaptéry**.
5. Ověřte, že v okně informací o adaptéru je “ATI Mobility RADEON xxxxx” nebo “Intel xxxxx”.
6. Klepněte na tlačítko **Vlastnosti**. Zaškrtněte “Stav zařízení” a ověřte, že zařízení pracuje správně. Pokud ne, klepněte na tlačítko **Řešení problému**.
7. Klepněte na kartu **Monitor**.
8. Ověřte, že jsou údaje správné.
9. Klepněte na tlačítko **Vlastnosti**. Zaškrtněte “Stav zařízení” a ověřte, že zařízení pracuje správně. Pokud ne, klepněte na tlačítko **Řešení problému**.

Problém:

Obrazovka zůstává zapnuta, i když vypnete počítač.

Řešení:

Stisknutím vypínače na déle než 4 vteřiny vypnete počítač, pak ho znovu zapněte.

Problém:

Vždy po zapnutí počítače na obrazovce chybějí body, mají vybledlou barvu nebo jsou příliš jasné.

Řešení:

Toto je vlastnost typická pro technologii TFT. Obrazovka počítače obsahuje mnoho tranzistorů (TFT). Malé množství chybějících, vybledlých nebo příliš jasných bodů na obrazovce je obvyklým jevem.

Problémy s baterií

Problém:

Baterii nelze plně nabít při vypnutém počítači během obvyklé doby nabíjení.

Řešení:

Baterie může být příliš vybitá. Postupujte takto:

1. Vypněte počítač.
2. Ujistěte se, že příliš vybitá baterie je v počítači.
3. Připojte k počítači adaptér napájení a baterii nechejte nabíjet.

Pokud je k dispozici volitelná rychlá nabíječka, použijte ji k nabití příliš vybité baterie.

Pokud baterii nelze plně nabít do 24 hodin, použijte novou baterii.

Problém:

Počítač se vypne dříve, než indikátor stavu baterie ukazuje vybitou baterii *nebo* počítač pracuje i poté, co indikátor stavu baterie ukazuje vybitou baterii.

Řešení:

Vybijte a nabijte baterii.

Problém:

Doba provozu s plně nabitou baterií je krátká.

Řešení:

Vybijte a nabijte baterii. Je-li doba provozu baterie stále krátká, použijte novou baterii.

Problém:

Počítač nepracuje s plně nabitou baterií.

Řešení:

Přepěťový chránič v baterii může být aktivní. Vypnutí počítače na jednu minutu převede chránič do normálního provozního stavu, pak počítač zapněte.

Problém

Baterie se nenabíjí.

Řešení

Baterii nelze nabíjet, je-li příliš horká. Je-li baterie horká na dotek, vyjměte ji z počítače a nechte ji vychladnout na pokojovou teplotu. Jakmile baterie vychladne, znovu ji vložte do počítače a nabijte. Pokud baterii stále nemůžete nabít, nechte ji opravit.

Problémy s diskovou jednotkou

Problém:

Jednotka pevného disku občas vydává rachotivý zvuk.

Řešení:

Rachotivý zvuk je slyšet, když:

- pevný disk začne přistupovat k datům nebo se zastaví.
- přenášíte jednotku pevného disku.
- přenášíte počítač.

Toto je běžná vlastnost jednotky pevného disku a nejedná se o závadu.

Problém:

Jednotka pevného disku nefunguje.

Řešení:

V nabídce programu IBM BIOS Setup Utility ověřte, že je disková jednotka v seznamu “Boot priority order”. Je-li v seznamu “Excluded from boot order”, je vypnuta. Označte položku pro diskovou jednotku v seznamu a stiskněte klávesu x. Tím se jednotka přesune do seznamu “Boot priority order”.

Problémy při spuštění

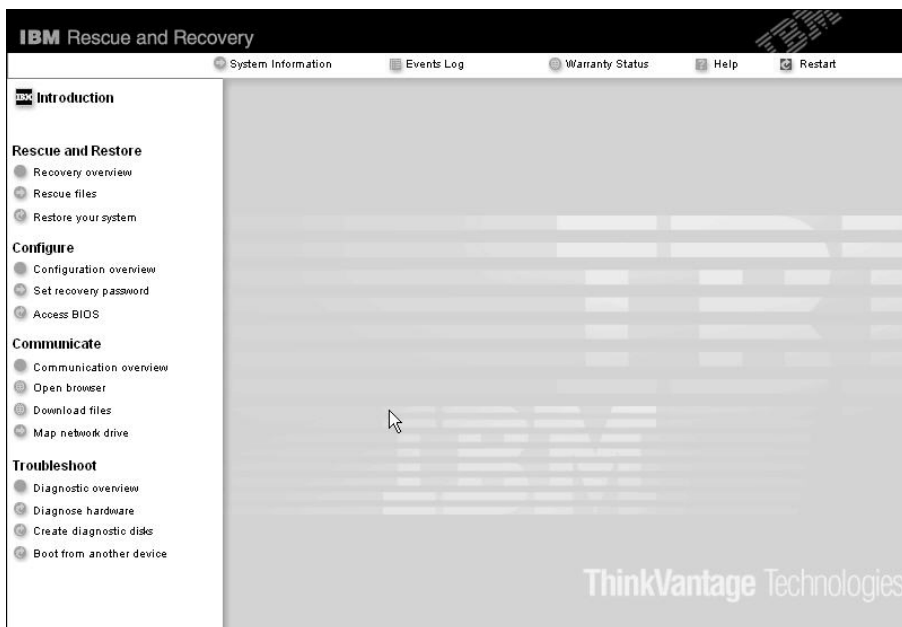
Problém:

Operační systém Microsoft® Windows se nespustí.

Řešení:

Problém můžete určit a vyřešit pomocí pracovní plochy IBM Rescue and Recovery. Otevření pracovní plochy IBM Rescue and Recovery je snadné. Pracovní plochu IBM Rescue and Recovery otevřete takto:

1. Vypněte počítač a znovu ho zapněte.
2. Když se počítač spouští, pozorně sledujte obrazovku. Až se v levé dolní části obrazovky zobrazí zpráva “To interrupt normal startup, press the blue Access IBM button.”, stiskněte modré tlačítko Access IBM. Otevře se pracovní plocha IBM Rescue and Recovery. Zobrazí okno podobné oknu na obrázku:



3. Na pracovní ploše Rescue and Recovery lze provádět následující činnosti:
- **Rescue and Restore** Obnova souborů, adresářů a záloh pomocí programu IBM Rapid Restore Ultra.
 - **Configure** Nastavení systému a hesel.
 - **Communicate** Použití internetu a odkazu na webovou stránku IBM pro podporu.
 - **Troubleshoot** Řešení problémů pomocí diagnostiky.

V horním panelu pracovní plochy Rescue and Recovery můžete pracovní plochu uzavřít nebo přejít na další stránky:

Events Log - Prohlížeč záznamů umožňuje prohlížet záznamy o událostech a činnostech, které souvisí s operacemi Rescue and Recovery.

System Information - Prohlížeč systémových informací zobrazuje důležité údaje o hardwaru a softwaru vašeho počítače. Tyto údaje jsou důležité pro řešení problémů.

Warranty Status - Stav záruky zobrazuje datum vypršení záruky, servisní podmínky pro váš počítač a seznam náhradních dílů.

Help - Poskytuje nápovědu k různým stránkám pracovní plochy Rescue and Recovery.

Restart - Uzavře pracovní plochu Rescue and Recovery a pokračuje v přerušném spuštění.

Jiné problémy

Problém:

Počítač je zablokovaný nebo nepřijímá žádný vstup.

Řešení:

Počítač se možná zablokoval, když při komunikační činnosti přešel do pohotovostního režimu. Když pracujete na síti, vypněte časovač pohotovostního režimu.

Počítač vypněte stisknutím vypínače na dobu delší než 4 vteřiny.

Problém:

Počítač se nespustí z jednotky, ze které chcete, například z disketové jednotky.

Řešení:

Použijte nabídku Startup v programu IBM BIOS Setup Utility. Ujistěte se, že v programu IBM BIOS Setup Utility je nastavena spouštěcí posloupnost tak, aby se počítač spouštěl z vámi požadovaného zařízení.

Také se ujistěte, že zařízení, ze kterého se počítač spouští, je zapnuto. V nabídce programu IBM BIOS Setup Utility ověřte, že je zařízení v seznamu "Boot priority

order". Je-li v seznamu "Excluded from boot order", je vypnuto. Označte položku pro zařízení v seznamu a stiskněte klávesu x. Tím se zařízení přesune do seznamu "Boot priority order".

Problém:

Počítač neodpovídá.

Řešení:

Všechna IRQ pro sběrnici PCI jsou nastavena na hodnotu 11. Počítač neodpovídá, protože nemůže sdílet IRQ s jinými zařízeními. Použijte konfigurační program počítače ThinkPad.

Problém:

Počítač nedokáže přehrát CD disk nebo kvalita zvuku není dobrá.

Řešení:

Ověřte, že disk odpovídá standardům pro vaši zemi. Disk, který odpovídá místním standardům, bývá označen logem CD na nálepce. Používáte-li disk, který standardům neodpovídá, nelze zaručit, že jej bude možné přehrát, a pokud to půjde, že bude kvalita dobrá zvuku.



Problém:

Přehrávání DVD v systému Windows 2000 není plynulé.

Řešení:

Tento problém se může objevit, když zvolíte režim Maximum Battery pro technologii Intel SpeedStep®. Tento režim je určen pro dosažení maximální životnosti baterie tím, že se přepíná rychlost procesoru mezi obvyklou nízkou rychlostí a polovinou této rychlosti v závislosti na tom, jak mnoho se procesor používá. Pokud využití vzroste, technologie SpeedStep přepne rychlost procesoru na vyšší rychlost. Provoz v tomto režimu může značně snižovat výkon procesoru, a tak působit, že přehrávání disků DVD není plynulé.

Chcete-li se tomuto problému vyhnout nebo jej omezit, můžete zvolit jeden z následujících tří režimů provozu:

- **Maximum Performance:** Stále udržuje vysoký výkon procesoru.
- **Automatic:** Přepíná výkon procesoru mezi vysokým a nízkým výkonem, podle využití procesoru. Pokud využití vzroste, přepne Intel SpeedStep procesor na vyšší rychlost.
- **Battery Optimized Performance:** Stále udržuje nízkou rychlost procesoru.

Režim vyberete takto:

1. Spusíte konfigurační program počítače ThinkPad.
2. Klepněte na **Power Management** (řízení spotřeby).
3. Klepněte na kartu **Intel SpeedStep technology**.

4. Ze seznamu vyberte požadovaný režim.
5. Klepněte na **OK**.

Problém:

Nelze se připojit pomocí zabudované karty pro bezdrátovou síť.

Řešení:

Je-li displej počítače zavřen, otevřete jej a opakujte pokus.

Problém:

Používáte-li v systému Windows 2000 zařízení USB 1.x, může se po návratu z pohotovostního režimu nebo režimu spánku zobrazit zpráva "Unsafe Removal of Device".

Řešení:

Okno se zprávou můžete uzavřít. Zobrazuje se kvůli problému s ovladačem USB 2.0 v systému Windows 2000. Podrobné informace naleznete v sekci More Information databáze Microsoft Knowledge Base ve článcích 328580 a 323754. Na webové stránce Microsoft Knowledge Base na adrese <http://support.microsoft.com/>, zadejte do pole pro vyhledávání číslo požadovaného článku a klepněte na tlačítko Search.

Spuštění programu IBM BIOS Setup Utility

Počítač poskytuje program, nazvaný IBM BIOS Setup Utility, který umožňuje nastavit různé parametry.

- Config: nastavení konfigurace počítače.
- Date/Time: nastavení data a času.
- Security: nastavení bezpečnostních funkcí.
- Startup: nastavení spouštěcího zařízení.
- Restart: restart systému.

Poznámka: Mnoho těchto parametrů můžete snáze nastavit pomocí konfiguračního programu ThinkPad.

Program IBM BIOS Setup Utility spustíte takto:

1. Chcete-li zabránit náhodné ztrátě dat, proveďte zálohu svých dat a registru počítače. Podrobnosti naleznete v online nápovědě.
2. Je-li v disketové jednotce disketa, odstraňte ji a počítač vypněte.
3. Zapněte počítač. Až se v levé dolní části obrazovky zobrazí zpráva "To interrupt normal startup, press the blue Access IBM button", stiskněte tlačítko Access IBM. Otevře se pracovní plocha IBM Rescue and Recovery.
4. Klepněte na **Access BIOS**. Zobrazí se okno se zprávou, že je nutný restart počítače.
5. Klepněte na **Yes**. Počítač restartuje a zobrazí se nabídka programu IBM BIOS Setup Utility.

Je-li nastaveno heslo správce, zobrazí se nabídka programu IBM BIOS Setup Utility po zadání hesla. Program můžete spustit stisknutím klávesy Enter místo zadání hesla správce, nebudete však moci změnit parametry, které jsou chráněny heslem správce. Další informace naleznete v online nápovědě počítače.

6. Pomocí kurzorových kláves se přesuňte na položku, kterou chcete změnit. Když je požadovaná položka zvýrazněna, stiskněte klávesu Enter. Zobrazí se dílčí nabídka.
7. Proveďte požadované změny. Chcete-li změnit hodnotu položky, použijte klávesu F5 nebo F6. Jestliže má položka dílčí nabídku, zobrazíte ji stisknutím klávesy Enter.
8. Dílčí nabídku opustíte stisknutím klávesy F3 nebo Esc. Pokud jste ve vnořené dílčí nabídce, opakovaně stiskněte klávesu Esc, dokud se nedostanete do hlavní nabídky programu IBM BIOS Setup Utility.

Poznámka: Potřebujete-li obnovit nastavení do původního stavu, jaký byl v době pořízení počítače, stiskněte klávesu F9, čímž obnovíte standardní nastavení. V dílčí nabídce Restart je také možné obnovit standardní nastavení nebo zrušit provedené změny.

9. Označte Restart a stiskněte Enter. Kurzor přesuňte na požadovanou volbu pro spuštění počítače. Pak stiskněte klávesu Enter. Počítač se znovu spustí.

Obnova předinstalovaného softwaru

Pevný disk počítače obsahuje skrytou, chráněnou oblast pro zálohy. V této oblasti je úplná záloha pevného disku tak, jak byl počítač dodán a program nazvaný IBM Rescue and Recovery.

Pokud jste provedli zálohu pomocí programu Rescue and Recovery, máte uloženu jednu nebo více záloh, ve kterých je obsah pevného disku z různých období. Tyto zálohy mohou být uloženy na pevném disku, síťovém disku nebo vyjímatelném médiu, podle parametrů nastavených pro operaci zálohy.

Pro obnovu obsahu pevného disku do dřívějšího stavu obsaženého v některé uložené záloze můžete použít program Rescue and Recovery nebo pracovní plochu IBM Rescue and Recovery. Pracovní plocha IBM Rescue and Recovery běží nezávisle na operačním systému Windows. Můžete ji spustit stisknutím modrého tlačítka Access IBM na výzvu při spuštění počítače.

Po spuštění pracovní plochy Rescue and Recovery můžete provést obnovu, i když není možné spustit systém Windows. Další informace o funkcích programu Rescue and Recovery naleznete v systému online nápovědy Access IBM v částech “Data backup-and-restore tools” a “Introducing Rescue and Recovery”.

Původní obsah pevného disku obnovíte takto:

Poznámky:

1. Není-li během obnovy v počítači ThinkPad instalována optická jednotka, nebude instalován software pro DVD a nahrávání CD. Aby byl software instalován správně instalujte optickou jednotku do pozice Ultrabay Enhanced před provedením operace obnovy.
2. Proces obnovy může trvat až 2 hodiny.

Upozornění: Všechny soubory na primární oblasti pevného disku (obvykle disk C) budou během obnovy ztraceny. Před přepsáním dat však budete mít možnost uložit jeden či více souborů na jiné médium.

1. Je-li to možné, uložte všechny své soubory a ukončete běh systému.
2. Vypněte počítač na alespoň 5 vteřin.
3. Zapněte počítač. Pozorně sledujte displej. Až se v levé dolní části obrazovky zobrazí zpráva “To interrupt normal startup, press the blue Access IBM button”, stiskněte tlačítko Access IBM. Otevře se pracovní plocha IBM Rescue and Recovery.
4. Klepněte na **Restore your system**.
5. Klepněte na **Restore my hard drive to the original factory state** a na **Next**.
6. Postupujte podle pokynů na obrazovce.
7. Po dokončení procesu obnovy stiskněte klávesu Enter. Počítač se spustí s předinstalovaným operačním systémem, ovladači a softwarem.

Výměna jednotky pevného disku

Kapacitu paměti svého počítače můžete zvýšit tak, že jednotku pevného disku vyměníte za jednotku s vyšší kapacitou. Novou jednotku pevného disku můžete zakoupit v autorizovaném servisu IBM nebo obchodního zástupce IBM.

Poznámka: Jednotku pevného disku vyměňte pouze tehdy, pokud provádíte upgrade, nebo při opravě jednotky. Konektor a pozice jednotky pevného disku nebyly navrženy pro časté výměny disku. Na novém disku není oblast pracovní plochy Rescue and Recovery a program Product Recovery.

Upozornění

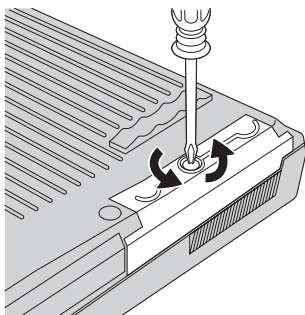
Zacházení s jednotkou pevného disku

- Jednotku neupusťte a nevystavujte ji nárazům. Položte ji na materiál, který absorbuje nárazy, například na měkkou látku.
- Na kryt jednotky nevyvíjejte tlak.
- Nedotýkejte se konektoru.

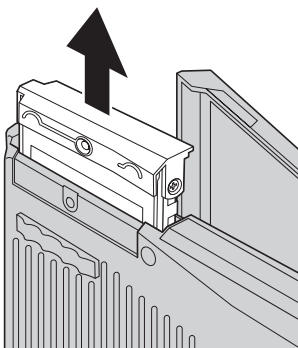
Jednotka je velmi citlivá. Nesprávným zacházením byste mohli data na pevném disku poškodit nebo způsobit jejich ztrátu. Před vyjmutím jednotky pevného disku vytvořte záložní kopii všech dat na pevném disku a pak počítač vypněte. Jednotku nikdy nevyjímejte, je-li systém spuštěný, v úsporném režimu nebo v režimu spánku.

Výměnu jednotky pevného disku provedete takto:

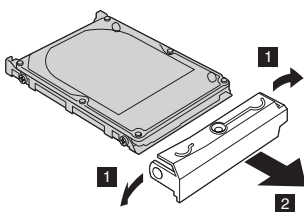
1. **Vypněte počítač** a odpojte od něj adaptér napájení a všechny kabely.
2. Zavřete displej počítače a počítač otočte.
3. Vyjměte baterii.
4. Vyšroubujte šroub, který zajišťuje jednotku pevného disku.



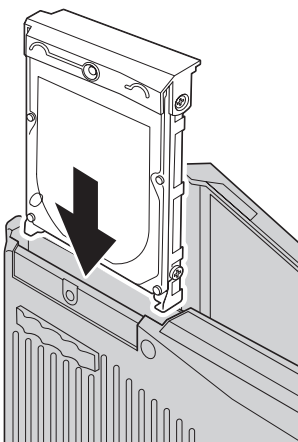
5. Otevřete displej počítače, postavte počítač na bok a vytáhněte pevný disk za kryt.



6. Oddělte kryt od jednotky pevného disku.



7. Kryt přidělejte k nové jednotce pevného disku.
8. Vložte jednotku pevného disku a její kryt do pozice jednotky pevného disku, pak je pevně namontujte.



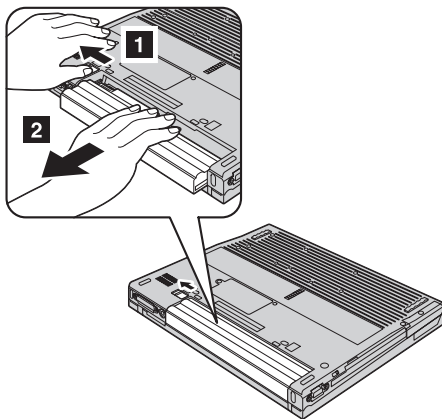
9. Zavřete displej počítače a počítač položte spodní stranou nahoru. Šroub našroubujte zpět.
10. Vložte zpět baterii.
11. Počítač znovu otočte. Připojte k počítači adaptér napájení a kabely.

Výměna baterie

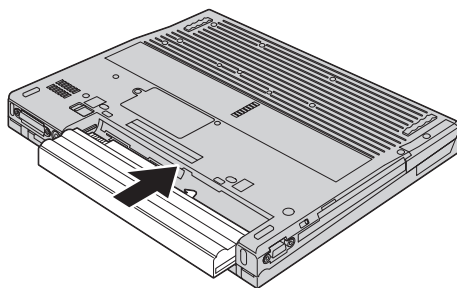
1. **Vypněte počítač nebo jej uveďte do režimu spánku.** Pak od počítače odpojte adaptér napájení a všechny kabely.

Poznámka: Pokud používáte kartu PC Card, je možné, že počítač nelze uvést do režimu spánku. V tomto případě počítač vypněte.

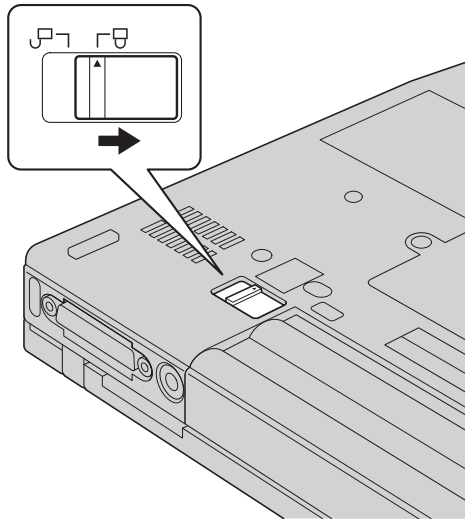
2. Zavřete displej počítače a počítač otočte.
3. Posuňte a držte západky baterie v odemknuté pozici **1** a vyjměte baterii **2**.



4. Vložte nabitou baterii.



5. Posuňte západky baterie do uzamknuté pozice.



6. Počítač znovu otočte. Připojte k počítači adaptér napájení a kabely.

Kapitola 3. Jak získat podporu a servis od společnosti IBM

Jak získat podporu a servis	36	Jak volat IBM	36
Jak získat podporu na webu	36	Jak získat podporu kdekoli na světě	40

Jak získat podporu a servis

Jestliže potřebujete pomoc, servis, technickou podporu nebo chcete získat více informací o produktech IBM, máte k dispozici širokou škálu informačních zdrojů IBM, které vám pomohou. Zde naleznete informace, kde hledat další informace o IBM a jejich produktech, co dělat v případě, že máte s počítačem nějaký problém, a kam se obrátit o pomoc, je-li to nezbytné.

Aktualizace Microsoft Service Pack obsahují nejnovější zdroje pro aktualizace produktů Windows. Jsou dostupné na webových stránkách nebo na CD-ROM. Podrobnější informace a odkazy naleznete na webové stránce www.microsoft.com. IBM nabízí technickou podporu Up and Running k instalacím aktualizací Service Pack a pro předinstalované produkty Microsoft Windows a pro dotazy k nim. Další informace získáte po zavolání na servisní středisko IBM na telefonní číslo uvedené v části "Seznam telefonních čísel" na stránce 65.

Jak získat podporu na webu

IBM má na webových stránkách aktuální informace o produktech a podpoře. Adresa webové stránky IBM Personal Computing je www.ibm.com/pc

IBM poskytuje rozsáhlé webové stránky věnované mobilní počítačové technice a počítačům ThinkPad na adrese www.ibm.com/pc/support. Na těchto webových stránkách se dozvíte, jak řešit problémy, a poznáte nové způsoby a možnosti, jak počítač ThinkPad využít a jak si usnadnit práci s ním.

Jak volat IBM

Pokud jste se pokusili vyřešit problém a přesto ještě potřebujete pomoci, během záruční doby můžete telefonicky kontaktovat servisní středisko IBM a požádat o radu nebo o informace. Během záruční doby lze použít následujících služeb:

- Zjištění problému - k dispozici jsou kvalifikovaní pracovníci, kteří vám pomohou s identifikací problému v případě potíží s hardwarem a kteří vám budou nápomocni při rozhodování o akci nezbytné pro vyřešení problému.
- Oprava hardwaru IBM - v případě zjištění problému způsobeného hardwarem IBM v záruční době vám budou k dispozici kvalifikovaní servisní pracovníci, kteří vám poskytnou služby odpovídající úrovni.
- Řízení změn EC - příležitostně se mohou po prodeji produktu vyskytnout nezbytné změny. IBM nebo prodejce, je-li k tomu oprávněn od IBM, v takovém případě poskytne vybrané aktualizace EC (Engineering Changes).

Záruční služby nezahrnují následující činnosti:

- Výměnu nebo použití jiných součástí než od IBM nebo součástí IBM bez záruky.

Poznámka: Všechny součásti, na které se vztahuje záruka IBM, mají sedmimístný kód ve tvaru IBM FRU XXXXXXXX.

- Identifikaci příčiny softwarových problémů.
- Konfiguraci systému BIOS při instalaci nebo upgradu.
- Změny, úpravy nebo aktualizaci ovladačů zařízení.
- Instalaci a správu síťových operačních systémů.
- Instalaci a správu aplikačních programů.

Úplné vysvětlení záručních podmínek naleznete v záručním listu od IBM. Uchovejte si doklad o koupi, abyste mohli využít služby vyplývající ze záruční smlouvy.

Pokud je to možné, buďte v době volání u počítače, aby vám technik mohl poradit s řešením problému. Před voláním si stáhněte nejaktuálnější ovladače a aktualizace systému, spusťte diagnostiku a zaznamenejte informace. Při volání na technickou podporu mějte připraveny následující informace:

- typ a model počítače,
- sériová čísla počítače, monitoru a jiných komponent a doklad o koupi,
- popis problému
- přesné znění případných chybových zpráv
- údaje o hardwarové a softwarové konfiguraci systému.

Telefonní čísla

Poznámka: Uvedená telefonní čísla mohou být změněna bez předchozího upozornění. Aktuální seznam telefonních čísel servisních středisek IBM a jejich provozní hodiny naleznete na webové stránce www.ibm.com/pc/support

Země nebo oblast	Jazyk	Telefonní číslo
Afrika		+44(0)1475 555 055
Argentina	španělština	0800-666-0011
Austrálie	angličtina	131-426
Rakousko	němčina	+43-1-24592-5901
Bolívie	španělština	0800-0189
Belgie	holandština	02-210 9820
	francouzština	02-210 9800
Brazílie	portugalština	55-11-3889-8986
Kanada	angličtina/ francouzština	1-800-565-3344
		Toronto 416-383-3344/16-383-3344
Chile	španělština	800-224-488
Čína	mandarínská čínština	800-810-1818

Země nebo oblast	Jazyk	Telefonní číslo
Čína (Hong Kong S.A.R.)	kantonština angličtina putonghua	domácí PC 852-2825-7799 pracovní PC 852-8205-0333 obecné dotazy na ThinkPad a Workpad 852-2825-7799 hardwarový servis 852-2825-6580
Kolumbie	španělština	1-800-912-3021
Kostarika	španělština	284-3911
Kypr		+357-22-841100
Česká republika		+420-2-7213-1316
Dánsko	dánština	4520-8200
Dominikánská republika	španělština	566-4755 566-5161 linka 8201 Bezplatně v Dominikánské republice: 1-200-1929
Ekvádor	španělština	1-800-426911
Salvador	španělština	250-5696
Estonsko		+386-61-1796-699
Finsko	finština	+358-9-459-6960
Francie	francouzština	+33-238-557-450
Německo	němčina	+49-7032-15-49201
Řecko		+30-210-680-1700
Guatemala	španělština	335-8490
Honduras	španělština	Tegucigalpa a San Pedro Sula 232-4222 San Pedro Sula 552-2234
Maďarsko		+36-1-382-5720
Indie	angličtina	1600-44-6666
Indonésie	bahasa/indonézština/angličtina	800-140-3555
Irsko	angličtina	+353-(0)1-815-9200
Itálie	italština	+39-02-7031-6101
Japonsko	japonština/angličtina	0120-887-874 mezinárodní hovory 81-46-266-4724
Korea	korejština	1588-5801
Lotyšsko		+386-61-1796-699
Litva		+386-61-1796-699

Země nebo oblast	Jazyk	Telefonní číslo
Lucembursko	francouzština	+352-298-977-5063
Malajsie	angličtina	1-800-88-8558
Malta		+356-23-4175
Mexiko	španělština	001-866-434-2080
Střední Východ		+44(0)1475-555-055
Nizozemsko	holandština	+31-20-514-5770
Nový Zéland	angličtina	0800-446-149
Nikaragua	španělština	255-6658
Norsko	norština	66-99-89-60
Panama	španělština	206-6047
Peru	španělština	0-800-50-866
Filipíny	angličtina	1800-1888-1426
Polsko		+48-22-878-6999
Portugalsko	portugalština	+351-21-892-7147
Rusko	ruština	+7-095-940-2000
Singapur	angličtina	1800-3172-888
Slovensko		+421-2-4954-1217
Slovinsko		+386-1-4796-699
Španělsko	španělština	+34-91-714-7983
Srí Lanka		+94-11-2448-442 +94-11-2421-066 +94-11-2493-500
Švédsko	švédština	+46-8-477-4420
Švýcarsko	němčina/francouzština/italština	+41-58-333-0971
Tchaj-wan	mandarínská čínština	886-2-2725-9799
Thajsko	thajština	1-800-299-229
Turecko	turečtina	00800-211-4032 +90-212-317-1760
Velká Británie	angličtina	+44-1475-555-055
USA	angličtina	1-800-426-7378
Uruguay	španělština	000-411-005-6649
Venezuela	španělština	0-800-100-2011
Vietnam	angličtina/vietnamština	Ho Či Mínovo Město (848)829-1474 Hanoj (844)842-6316

Jak získat podporu kdekoli na světě

Jestliže s počítačem cestujete nebo jej převežete do země, kde IBM nebo příslušně autorizovaní poskytovatelé služeb počítače ThinkPad prodávají a podporují, může váš počítač spadat do programu International Warranty Service.

Metody a postupy při poskytování služby se v jednotlivých zemích liší a některé služby možná nebudou k dispozici ve všech zemích. Program International Warranty Service je zajišťován takovou metodou (skladová služba, nutnost přinést počítač, služba na místě), která je poskytována v dané zemi. Servisní střediska v některých zemích možná nebudou schopna poskytovat služby pro všechny modely určitého typu počítače. Takto poskytnuté služby mohou být v některých zemích placené či jinak omezené.

Zda váš počítač spadá do programu International Warranty Service, a seznam zemí, v nichž se tato služba poskytuje, naleznete na webové stránce www.ibm.com/pc/support po klepnutí na **Warranty**. Počítače IBM zahrnuté do záruky jsou označeny čtyřčíslím typu počítače. Další informace o programu International Warranty Service naleznete v dokumentu Service Announcement 601-034, který lze vyhledat na webové stránce <http://www.ibm.com/>.

Dodatek A. Informace o bezdrátovém rozhraní

Spolupráce bezdrátových zařízení

Bezdrátový adaptér LAN Mini-PCI je určen pro spolupráci s libovolným bezdrátovým produktem LAN, který využívá rádiovou technologii DSSS (Direct Sequence Spread Spectrum) nebo OFDM (Orthogonal Frequency Division Multiplexing), a odpovídá standardům:

- Standard bezdrátových LAN IEEE 802.11 (Revize B), definovaný a schválený institutem IEEE (Institute of Electrical and Electronics Engineers).
- Certifikát Wireless Fidelity (WiFi) definovaný organizací WECA (Wireless Ethernet Compatibility Alliance).

Karta *Bluetooth* je navržena tak, aby spolupracovala s produkty *Bluetooth*, které odpovídají specifikacím *Bluetooth* 1.1 a 1.2 definovaným organizací *Bluetooth* SIG. Karta *Bluetooth* podporuje následující profily:

- Generic Access
- Service Discovery
- Serial Port
- Dial-up Networking
- FAX
- LAN Access pomocí PPP
- Personal Area Network
- Generic Object Exchange
- Generic Object Push
- File Transfer
- Synchronization
- Audio Gateway
- Headset
- Printer
- Human Interface Devices (klávesnice/myš)
- Basic Image
- Handsfree

Provozní prostředí a vaše zdraví

Bezdrátový adaptér LAN Mini-PCI a karta *Bluetooth* vyzařují rádiové elektromagnetické vlnění stejně jako jiná rádiová zařízení. Úroveň vyzařované energie je však mnohem nižší než elektromagnetická energie vyzařovaná takovými bezdrátovými zařízeními, jako jsou například mobilní telefony.

Protože bezdrátový adaptér LAN Mini-PCI Adapter a karta *Bluetooth* pracují v mezích, které jsou uvedeny v bezpečnostních normách a doporučeních pro rádiová zařízení, je

IBM přesvědčena o tom, že tyto integrované bezdrátové karty jsou pro zákazníky bezpečné. Tyto normy a doporučení odrážejí shodu vědecké veřejnosti a výsledek porad různých panelů a komisí složených z vědců, kteří v širokém měřítku zkoumají a sledují vědeckou literaturu.

V některých situacích nebo prostředích může být použití bezdrátového adaptéru LAN Mini-PCI nebo karty *Bluetooth* omezeno vlastníkem budovy nebo odpovědnými pracovníky příslušné organizace. Mohou to být například tyto situace:

- Použití integrovaných bezdrátových karet na palubě letadel nebo v nemocnicích.
- V jiných prostředích, kde je riziko interferencí s jinými zařízeními nebo službami zjištěno či považováno za nebezpečné.

Nejste-li si jisti, jaké nařízení platí pro používání bezdrátových zařízení v určité organizaci (např. na letišti nebo v nemocnici), zeptejte se, zda je možné používat bezdrátový adaptér LAN Mini-PCI nebo kartu *Bluetooth* předtím, než zapnete počítač ThinkPad.

Povolený provoz v USA a Kanadě

Níže uvedené prohlášení o režimu rozšířeného kanálu platí, pokud systém tuto funkci podporuje. Jestli je tato funkce podporována, zjistíte ve vlastnostech instalované bezdrátové karty pomocí postupu pro zapnutí režimu rozšířeného kanálu.

Pro systémy s bezdrátovou funkcí 802.11b podporující režim rozšířeného kanálu:

Toto zařízení se smí používat s přístupovými body, které je povoleno provozovat v dané oblasti. Použití tohoto zařízení s přístupovým bodem, který neodpovídá Wi-Fi a není povolený pro provozování v dané oblasti, může způsobit porušení předpisů či zákonů. Ověřte u správce sítě, v dokumentaci k produktu nebo na štítku přístupového bodu, zda je povoleno váš přístupový bod provozovat v dané oblasti či zemi.

“Režim rozšířeného kanálu” by měl být používán pouze mimo území USA a Kanady, aby se předešlo málo pravděpodobné možnosti nepovoleného provozu. Provozování tohoto zařízení mimo USA a Kanady v “režimu rozšířeného kanálu” může způsobit použití frekvencí, které není povoleno používat v USA a Kanadě. Při použití povoleného přístupového bodu odpovídajícího Wi-Fi nebo v režimu Ad hoc, bude toto zařízení ve všech oblastech pracovat v povoleném režimu.

Nastavte při cestování z jedné země do druhé používané frekvence.

Zapnutí režimu rozšířeného kanálu

Níže uvedené prohlášení o režimu rozšířeného kanálu platí, pokud systém tuto funkci podporuje. Jestli je tato funkce podporována, zjistíte ve vlastnostech instalované bezdrátové karty pomocí postupu pro zapnutí režimu rozšířeného kanálu.

V zemích jiných než USA a Kanada je možné používat další kanály IEEE 802.11b. Pokud se nemůžete připojit k přístupovému bodu, zjistěte u administrátora sítě nebo na přístupovém bodu, který kanál je používán. Je-li číslo kanálu 12 nebo vyšší zapněte “režim rozšířeného kanálu” následujícím postupem.

1. Spusťte Windows 2000/XP. Přihlaste se jako uživatel s právy administrátora.
2. Klepněte pravým tlačítkem myši na ikonu Tento počítač a použijte Vlastnosti.
3. Klepněte na kartu Hardware a na tlačítko Správce zařízení.
4. Poklepejte na Síťový adaptér, naleznete bezdrátový adaptér, klepněte na něj pravým tlačítkem myši a použijte Vlastnosti.
5. Klepněte na kartu Upřesnit.
6. Vyberte “Extended Channel Mode” a nastavte hodnotu na “Enable”.

Poznámka: Toto platí pro systémy s bezdrátovou funkcí 802.11b podporující režim rozšířeného kanálu.

Dodatek B. Informace o záruce

Tato příloha obsahuje informace o záruce pro počítače ThinkPad, záruční době, záručním servisu a podpoře a prohlášení IBM o omezené záruce.

Prohlášení IBM o omezené záruce Z125-4753-08 04/2004

Část 1 - Obecná ustanovení

*Toto Prohlášení o omezené záruce je tvořeno částí 1 - Obecná ustanovení, částí 2 - Specifická ustanovení pro jednotlivé země a částí 3 - Informace o záruce. Podmínky v části 2 nahrazují nebo mění podmínky části 1. Záruky poskytované ze strany IBM v rámci tohoto Prohlášení o omezené záruce se vztahují pouze na stroje, které jste zakoupili pro vlastní použití, nikoli za účelem dalšího prodeje. Termín "stroj" označuje libovolný stroj IBM, jeho prvky, konverze, upgrady, součásti nebo doplňky, či jejich libovolnou kombinaci. Termín "stroj" nezahrnuje žádné softwarové programy, ať už předinstalované nebo nainstalované později či jiným způsobem. **Tímto Prohlášením o omezené záruce nejsou dotčena zákonná práva spotřebitelů, jichž se není možno smluvně zříci nebo jež nemohou být smluvně omezena.***

Co tato záruka pokrývá

IBM zaručuje, že každý stroj 1) bude bez vady materiálu a zpracování a 2) bude odpovídat oficiálně zveřejněným specifikacím IBM (dále jen "specifikace"), které jsou dostupné na vyžádání. Záruční doba na stroj začíná běžet počátečním datem instalace a je uvedena v části 3 - Informace o záruce. Datem instalace je datum na faktuře nebo datum na prodejním dokladu, ledaže by IBM nebo Váš prodejce stanovili jinak. Prvky, konverze nebo upgrady často zahrnují odstranění dílů a jejich vrácení společnosti IBM. Na díl nahrazující odstraněný díl se budou vztahovat záruční podmínky platné pro původní díl. Pokud IBM výslovně nestanoví jinak, platí tyto záruční podmínky pouze v zemi nebo v regionu, v němž jste stroj zakoupili.

TYTO ZÁRUKY PŘEDSTAVUJÍ VÝHRADNÍ ZÁRUKY A NAHRAZUJÍ VEŠKERÉ OSTATNÍ ZÁRUKY NEBO PODMÍNKY, VYJÁDRĚNÉ NEBO ODVOZENÉ, VČETNĚ, BEZ OMEZENÍ, ODVOZENÝCH ZÁRUK ČI PODMÍNEK PRODEJNOSTI NEBO VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL. NĚKTERÉ STÁTY NEBO JURISDIKCE NEPŘIPOUŠTĚJÍ VYLOUČENÍ VYJÁDRĚNÝCH NEBO ODVOZENÝCH ZÁRUK, A PROTO SE NA VÁS VÝŠE UVEDENÉ VYLOUČENÍ NEMUSÍ VZTAHOVAT. V TAKOVÉM PŘÍPADĚ JSOU VEŠKERÉ ZÁRUKY ČASOVĚ OMEZENY NA DÉLKU ZÁRUČNÍ DOBY. PO SKONČENÍ TĚTO DOBY IBM NEPOSKYTUJE ŽÁDNÉ DALŠÍ ZÁRUKY. NĚKTERÉ STÁTY NEBO JURISDIKCE NEPŘIPOUŠTĚJÍ OMEZENÍ DOBY TRVÁNÍ ODVOZENÉ ZÁRUKY, A PROTO SE NA VÁS VÝŠE UVEDENÁ OMEZENÍ NEMUSÍ VZTAHOVAT.

Co tato záruka nepokrývá

Tato záruka nepokrývá:

- jakékoliv softwarové programy, ať už předinstalované, dodané se strojem nebo nainstalované později

- selhání, které je výsledkem nesprávného použití (včetně, bez omezení, použití jakékoliv kapacity nebo schopnosti stroje, jiné, než k jaké IBM písemně opravňuje), nehody, modifikace, nevhodného fyzického nebo provozního prostředí nebo nesprávné údržby, kterou jste provedli
- selhání způsobené produktem, za který není IBM odpovědná; a
- jakékoliv produkty od jiných dodavatelů včetně produktů, které IBM může nakupovat a poskytovat nebo integrovat do stroje IBM na Vaši žádost

Záruka ztrácí platnost odstraněním nebo úpravou identifikačních štítků na stroji nebo jeho dílech.

IBM nezaručuje nepřerušovaný či bezchybný provoz stroje.

Jakákoliv technická nebo jiná podpora poskytnutá pro stroj v záruce, jako je asistence v případě otázek typu "jak na to" a otázek týkajících se nastavení stroje a instalace, je poskytována **BEZ ZÁRUKY JAKÉHOKOLIV DRUHU**.

Jak získat záruční servis

Jestliže stroj během záruční doby nefunguje, jak je zaručeno, obraťte se na IBM nebo svého prodejce za účelem získání záručního servisu. Pokud jste stroj nezaregistrovali u IBM, budete možná muset předložit doklad o koupi jako důkaz Vašeho nároku na záruční servis.

Co pro nápravu problémů udělá IBM

V případě, že kontaktujete IBM za účelem servisního zásahu, musíte postupovat v souladu s procedurami pro určení a rozlišení problému, které specifikuje IBM. První diagnózu Vašeho problému může provést technik buď po telefonu, nebo elektronickou cestou prostřednictvím přístupu k webovým stránkám IBM.

Typ záručního servisu, který se vztahuje na Váš stroj, je stanoven v Části 3 - Informace o záruce.

Jste sami zodpovědní, že si stáhnete a nainstalujete patřičný strojový kód (mikrokód, základní vstupní/výstupní systémový kód (nazývaný BIOS), obslužné programy, ovladače zařízení a diagnostiku dodávanou se strojem IBM) a další aktualizace softwaru z webových stránek IBM na Internetu nebo z jiného elektronického média a že budete postupovat podle instrukcí IBM.

Pokud lze Váš problém vyřešit pomocí dílu CRU ("Customer Replaceable Unit") (např. klávesnice, myš, reproduktor, paměť, disková jednotka a další snadno vyměnitelné díly), IBM Vám tyto díly dodá, abyste si je mohli sami vyměnit.

Jestliže stroj nefunguje během záruční lhůty, jak bylo zaručeno, a problém nemůže být vyřešen po telefonu nebo elektronickou cestou, tím, že aplikujete aktualizace strojového kódu nebo softwaru, nebo prostřednictvím CRU, IBM nebo Váš prodejce, pokud je ze strany IBM schválen k poskytování záručního servisu, provede - na základě vlastního

uvážení - buď 1) opravu, aby zajistil funkčnost, která byla zaručena, nebo 2) výměnu za jiný, který bude přinejmenším funkčním ekvivalentem. Pokud IBM není schopna zajistit první či druhou možnost, jste oprávněni vrátit stroj do místa, kde jste jej zakoupili, a budou Vám vráceny peníze.

IBM nebo příslušný prodejce také zajistí a nainstaluje vybrané technické úpravy, které se vztahují ke stroji.

Výměna stroje nebo jeho dílu

Je-li součástí záručního servisu výměna stroje nebo jeho dílu, stane se původní díl majetkem IBM nebo příslušného prodejce a náhradní díl přejde do Vašeho vlastnictví. Tímto potvrzujete, že všechny odstraněné části jsou původní a nezměněné. Náhradní díl nemusí být nový, ale bude v dobrém provozním stavu a bude alespoň funkčně rovnocenný původnímu dílu. Náhradní díl přebírá status záručního servisu vyměněného dílu.

Vaše další odpovědnost

Zavazujete se, že před výměnou stroje nebo jeho dílu, ať už prostřednictvím IBM nebo prodejce, odstraníte všechny komponenty, díly, rozšíření, úpravy a doplňky, které nepodléhají těmto záručním podmínkám.

Dále se zavazujete, že:

1. zajistíte, že nebudou existovat žádné právní překážky nebo omezení, které by bránily výměně stroje
2. pokud nejste vlastníkem stroje, získáte od jeho vlastníka oprávnění k provedení záručního servisu, ať už poskytovaného IBM nebo prodejcem, a
3. je-li to možné, budete před provedením servisu postupovat takto:
 - a. budete se řídit postupy pro vyžádání servisu, které IBM nebo příslušný prodejce poskytuje;
 - b. zálohujete nebo zabezpečíte všechny programy, data a zdroje obsažené ve stroji;
 - c. poskytnete IBM nebo příslušnému prodejci dostatečný, volný a bezpečný přístup ke stroji a umožníte tak IBM splnit závazky a
 - d. budete IBM nebo prodejce informovat o změnách umístění stroje.
4. (a) zajistíte, aby všechny informace o identifikovaných nebo identifikovatelných jednotlivcích (osobní údaje) byly ze stroje vymazány (v rozsahu, který je technicky možný), (b) umožníte IBM, příslušnému prodejci nebo dodavateli IBM zpracovat Vaším jménem veškeré zbývající osobní údaje, pokud to IBM nebo prodejce považují za nezbytné ke splnění jejich závazků na základě tohoto Prohlášení o omezené záruce (což může zahrnovat dodání stroje pro účely takového zpracování na jiné servisní místo na světě), a (c) zajistíte, aby takové zpracování bylo v souladu s veškerými zákony, které se na tyto osobní údaje vztahují.

Omezení odpovědnosti

IBM odpovídá za ztrátu nebo škodu na Vašem stroji pouze v době, kdy 1) stroj je v držení IBM nebo 2) během přepravy v případech, kdy za přepravní náklady odpovídá IBM.

IBM ani váš prodejce neodpovídají za vaše důvěrné, vlastnické nebo soukromé informace, které jsou ve stroji obsaženy v okamžiku, kdy jej z jakéhokoliv důvodu vrátíte IBM. Před vrácením stroje byste měli všechny tyto informace ze stroje odstranit.

Mohou nastat okolnosti, kdy Vám z důvodu neplnění závazku na straně IBM či z jiného důvodu vznikne nárok na náhradu škody ze strany IBM. V takovém případě, bez ohledu na to, na jakém základě budete oprávněn požadovat náhradu škody od společnosti IBM (včetně podstatného porušení, nedbalosti, uvedení v omyl nebo jiného porušení závazkového nebo mimozávazkového vztahu), bude společnost IBM odpovědná nejvýše do částky odpovídající:

1. za úraz (včetně smrti) a škodu na nemovitém či hmotném osobním majetku a
2. za jiné skutečné přímé škody do výše poplatků (pokud jsou průběžné, uplatní se výše odpovídající souhrnu poplatků za 12 měsíců) za stroj, který je předmětem nároku. Pro účely tohoto odstavce zahrnuje termín "stroj" i strojový kód a licenční interní kód ("LIC").

Toto omezení se vztahuje rovněž na dodavatele IBM a Vašeho prodejce. Jedná se o maximum, za které IBM, její dodavatelé a Váš prodejce společně odpovídají.

IBM ANI JEJÍ DODAVATELÉ NEBO PRODEJCI NEJSOU ZA ŽÁDNÝCH OKOLNOSTÍ ODPOVĚDNÍ ZA ŽÁDNOU Z NÍŽE UVEDENÝCH ŠKOD, A TO I V PŘÍPADĚ, ŽE BYLI NA MOŽNOST JEJICH VZNIKU PŘEDEM UPOZORNĚNI: 1) NÁROKY TŘETÍCH STRAN VŮČI VÁM NA NÁHRADU ŠKODY (VYJMA TĚCH, KTERÉ JSOU UVEDENY V PRVNÍM BODĚ VÝŠE); 2) ZTRÁTU NEBO ŠKODU NA VAŠICH DATECH; 3) ZVLÁŠTNÍ, NAHODILÉ NEBO NEPŘÍMÉ ŠKODY ČI JAKÉKOLIV NÁSLEDNÉ EKONOMICKÉ ŠKODY; NEBO 4) UŠLÝ ZISK, ZTRÁTU PŘÍJMŮ Z OBCHODNÍ ČINNOSTI, DOBRÉHO JMÉNA NEBO PŘEDPOKLÁDANÝCH ÚSPOR. NĚKTERÉ STÁTY NEBO JURISDIKCE NEPŘIPOUŠTĚJÍ VYLOUČENÍ NEBO OMEZENÍ NAHODILÝCH NEBO NÁSLEDNÝCH ŠKOD, TAKŽE SE NA VÁS VÝŠE UVEDENÉ OMEZENÍ NEBO VYLOUČENÍ NEMUSÍ VZTAHOVAT. NĚKTERÉ STÁTY NEBO JURISDIKCE NEPŘIPOUŠTĚJÍ OMEZENÍ DOBY TRVÁNÍ ODVOZENÉ ZÁRUKY, A PROTO SE NA VÁS VÝŠE UVEDENÁ OMEZENÍ NEMUSÍ VZTAHOVAT.

Rozhodné právo

Obě smluvní strany vyjadřují svůj souhlas s tím, že se pro regulaci, interpretaci a vymáhání všech práv, povinností a závazků obou smluvních stran (Vašich i IBM) vzniklých na základě předmětu tohoto Prohlášení o omezené záruce nebo nějakým způsobem s ním souvisejích, použijí právní předpisy země, v níž jste zakoupili stroj, bez ohledu na zásady konfliktu zákonů.

KROMĚ SPECIFICKÝCH PRÁV, JEŽ VÁM POSKYTUJÍ TYTO ZÁRUKY, MŮŽETE MÍT JEŠTĚ DALŠÍ PRÁVA, KTERÁ SE LIŠÍ STÁT OD STÁTU NEBO JURISDIKCE OD JURISDIKCE.

Jurisdikce

Všechny naše povinnosti a práva vyplývající z této smlouvy budou řešeny soudy země, ve které jste stroj získali.

Část 2 - Ustanovení specifická pro jednotlivé státy

AMERIKA

ARGENTINA

Jurisdikce: *Za první větu je přidán následující text:*

Všechny spory vzniklé na základě tohoto Prohlášení o omezené záruce budou řešeny výlučně u běžného obchodního soudu v Buenos Aires.

BOLÍVIE

Jurisdikce: *Za první větu je přidán následující text:*

Všechny pře vzešlé z tohoto Prohlášení o omezené záruce budou řešeny výlučně soudy města La Paz.

BRAZÍLIE

Jurisdikce: *Za první větu je přidán následující text:*

Všechny pře vzešlé z této smlouvy budou výhradně řešeny soudem města Rio de Janeiro, RJ.

CHILE

Jurisdikce: *Za první větu je přidán následující text:*

Všechny pře vzešlé z tohoto Prohlášení o omezené záruce budou řešeny výlučně občanskými soudy v Santiagu.

KOLUMBIE

Jurisdikce: *Za první větu je přidán následující text:*

Všechny pře vzešlé z tohoto Prohlášení o omezené záruce budou řešeny výlučně soudy republiky Kolumbie.

EKVÁDOR

Jurisdikce: *Za první větu je přidán následující text:*

Všechny pře vzešlé z tohoto Prohlášení o omezené záruce budou řešeny výlučně soudy v Quito.

MEXIKO

Jurisdikce: *Za první větu je přidán následující text:*

Všechny pře vzešlé z tohoto Prohlášení o omezené záruce budou řešeny výlučně federálními soudy v Mexico City, Federal District.

PARAGUAY

Jurisdikce: *Za první větu je přidán následující text:*

Všechny pře vzešlé z tohoto Prohlášení o omezené záruce budou řešeny výlučně soudy města Asuncion.

PERU

Jurisdikce: *Za první větu je přidán následující text:*

Všechny pře vzešlé z tohoto Prohlášení o omezené záruce budou řešeny výlučně soudy a soudními tribunály oblasti Lima, Cercado.

V souladu s článkem 1328 občanského zákoníku státu Peru se omezení a vyloučení uvedená v tomto oddílu nemusí vztahovat na škody způsobené úmyslným nesprávným chováním IBM ("dolo") nebo hrubou nedbalostí ("culpa inexcusable").

URUGUAY

Jurisdikce: *Za první větu je přidán následující text:*

Všechny pře vzešlé z tohoto Prohlášení o omezené záruce budou řešeny výlučně soudem jurisdikce města Montevideo

VENEZUELA

Jurisdikce: *Za první větu je přidán následující text:*

Všechny pře vzešlé z tohoto Prohlášení o omezené záruce budou řešeny výlučně soudy metropolitní oblasti města Caracas.

SEVERNÍ AMERIKA

Jak získat záruční servis: *K tomuto oddílu je přidán následující text:*

Pro záruční servis IBM volejte v Kanadě nebo USA na číslo 1-800-IBM-SERV (426-7378).

KANADA

Omezení odpovědnosti: *Následující text nahrazuje bod 1 tohoto oddílu:*

1. za škody na zdraví (včetně smrti) nebo fyzické poškození nemovitého a hmotného osobního majetku způsobené nedbalostí IBM; a

Rozhodné právo: *Následující text nahrazuje výraz "právních předpisů země, ve které jste stroj získali" v první větě:*

právní předpisy provincie Ontario.

SPOJENÉ STÁTY

Rozhodné právo: *Následující text nahrazuje výraz "právních předpisů země, ve které jste stroj získali" v první větě:*

právní předpisy státu New York.

ASIE A PACIFICKÁ OBLAST

AUSTRÁLIE

Co tato záruka pokrývá: *K tomuto oddílu je přidán následující odstavec:*

Záruční podmínky stanovené v tomto oddílu jsou dodatkem k jakýmkoliv právům,

kteřá pro Váš mohou vyplývat ze zákona Trade Practices Act 1974 nebo z jiné podobné legislativy, a jsou omezeny pouze v rozsahu povoleném příslušnou legislativou.

Omezení odpovědnosti: *K tomuto oddílu je přidán následující text:*

Jestliže IBM poruší podmínky nebo záruky odvozené ze zákona Trade Practices Act z roku 1974 nebo jiné podobné legislativy, je odpovědnost IBM omezena na opravu nebo výměnu zboží nebo na dodání rovnocenného zboží. Jestliže se taková podmínka nebo záruka vztahuje k právu prodeje, tichému vlastnictví či prostému vlastnickému nároku, nebo jde o zboží takového druhu, které se obvykle nakupuje pro osobní použití či spotřebu nebo pro použití či spotřebu v domácnostech, pak nelze aplikovat žádná omezení z tohoto odstavce.

Rozhodné právo: *Následující text nahrazuje výraz "právních předpisů země, ve které jste stroj získali" v první větě:*
právní předpisy země nebo teritoria.

KAMBODŽA A LAOS

Rozhodné právo: *Následující text nahrazuje výraz "právních předpisů země, ve které jste stroj získali" v první větě:*
právních předpisů státu New York, USA.

KAMBODŽA, INDONÉSIE A LAOS

Arbitráž: *Pod toto záhlaví je přidán následující text:*

Pře vzešlé nebo související s tímto Prohlášením o omezené záruce budou finálně řešeny arbitráží v Singapuru v souladu s arbitrážními předpisy SIAC (Singapore International Arbitration Center) ("SIAC Rules"), které budou v té době platné. Výrok rozhodčího soudu bude konečný a závazný pro zúčastněné strany bez odvolání, bude v písemné formě a bude obsahovat shromážděná fakta a právní závěry.

Arbitrážní rozhodčích budou tři, přičemž každá strana sporu je oprávněna jmenovat jednoho. Dva arbitrážní rozhodčí, jmenovaní stranami, jmenují třetího arbitrážního rozhodčího, který bude předsedou projednávání. Uvolněná pozice předsedy bude zaplněna prezidentem SIAC. Ostatní uvolněné posty budou zaplněny příslušnými nominujícími stranami. Jednání bude pokračovat od místa, kdy došlo k uvolnění postu.

Pokud jedna strana odmítne nebo z jiného důvodu nezajistí arbitrážního rozhodčího do 30 dnů od doby, kdy jej druhá strana jmenovala, bude prvně zvolený arbitrážní rozhodčí výhradní za předpokladu, že byl platně a řádně jmenován.

Všechna jednání včetně dokumentace, uváděné při těchto jednáních, budou vedena v anglickém jazyce. Anglická verze tohoto Prohlášení o záruce má přednost před všemi ostatními jazykovými verzemi.

HONGKONG a MAKAO - ZVLÁŠTNÍ ADMINISTRATIVNÍ OBLASTI ČÍNY

Rozhodné právo: *Následující text nahrazuje výraz "právních předpisů země, ve které*

jste stroj získali" v *první větě*:
právní předpisy zvláštní administrativní oblasti Hongkong v Číně.

INDIE

Omezení odpovědnosti: *Následující text nahrazuje položky 1 a 2 tohoto oddílu:*

1. odpovědnost za úraz (včetně smrti) nebo škody na nemovitém majetku a hmotném osobním majetku bude omezena pouze na škody způsobené nedbalostí ze strany IBM; a
2. v případě vzniku jakýchkoliv skutečných škod zaviněných nedodržením podmínek tohoto Prohlášení o omezené záruce nebo souvisejících podmínek ze strany IBM bude výše odpovědnosti IBM omezena výší částky, kterou jste zaplatili za stroj, jenž je předmětem nároku. Pro účely tohoto odstavce zahrnuje termín "stroj" i strojový kód a licenční interní kód ("LIC").

Arbitráž: *Pod toto záhlaví je přidán následující text:*

Pře vzešlé nebo související s tímto Prohlášením o omezené záruce budou finálně řešeny arbitráží v Bangalore, Indie, v souladu s právními předpisy Indie, které budou v té době platné. Výrok rozhodčího soudu bude konečný a závazný pro zúčastněné strany bez odvolání, bude v písemné formě a bude obsahovat shromážděná fakta a právní závěry.

Arbitrážní rozhodčími budou tři, přičemž každá strana sporu je oprávněna jmenovat jednoho. Dva arbitrážní rozhodčí, jmenovaní stranami, jmenují třetího arbitrážního rozhodčího, který bude předsedou jednání. Uvolněná pozice předsedy bude zaplněna prezidentem Bar Council of India. Ostatní uvolněné posty budou zaplněny příslušnými nominujícími stranami. Jednání bude pokračovat od místa, kdy došlo k uvolnění postu.

Pokud jedna strana odmítne nebo z jiného důvodu nezajistí arbitrážního rozhodčího do 30 dnů od doby, kdy jej druhá strana jmenovala, bude prvně zvolený arbitrážní rozhodčí výhradní za předpokladu, že byl platně a řádně jmenován.

Všechna jednání včetně dokumentace, uváděné při těchto jednáních, budou vedena v anglickém jazyce. Anglická verze tohoto Prohlášení o záruce má přednost před všemi ostatními jazykovými verzemi.

JAPONSKO

Rozhodné právo: *K tomuto oddílu je přidána následující věta:*

Všechny pochyby vztahující se k tomuto Prohlášení o omezené záruce budou nejprve společně řešeny v dobré víře a v souladu s principy vzájemné důvěry.

MALAJSIE

Omezení odpovědnosti: Slovo "**ZVLÁŠTNÍ**" v bodu 3 pátého odstavce je odstraněno.

NOVÝ ZÉLAND

Co tato záruka pokrývá: *K tomuto oddílu je přidán následující odstavec:*

Záruční podmínky stanovené v tomto oddílu jsou dodatkem k právům, která pro vás mohou vyplývat ze zákona Consumer Guarantees Act z roku 1993 nebo z jiné podobné legislativy a která nelze vyloučit nebo omezit. Zákon Consumer Guarantees Act z roku 1993 se nevztahuje na zboží, které IBM poskytuje, jestliže zboží slouží pro obchodní účely, jak definuje tento zákon.

Omezení odpovědnosti: *K tomuto oddílu je přidán následující text:*

Jestliže nejsou stroje získány pro obchodní účely, jak je definováno v zákonu Consumer Guarantees Act z roku 1993, jsou omezení v tomto oddílu podřízena omezením tohoto zákona.

ČÍNSKÁ LIDOVÁ REPUBLIKA (ČLR)

Rozhodné právo: *Následující text nahrazuje výraz "právních předpisů země, ve které jste stroj získali" v první větě:*

právní předpisy státu New York, Spojené státy americké (s výjimkou případů, kdy místní předpisy stanoví jinak).

FILIPÍNY

Omezení odpovědnosti: *Následující text nahrazuje bod 3 pátého odstavce:*

ZVLÁŠTNÍ (VČETNĚ NOMINÁLNÍCH A EXEMPLÁRNÍCH ŠKOD), MORÁLNÍ, NAHODILÉ NEBO NEPŘÍMÉ ŠKODY, NEBO EKONOMICKE NÁSLEDNÉ ŠKODY; NEBO

Arbitráž: Pod toto záhlaví je přidán následující text:

Pře vzešlé nebo související s tímto prohlášením budou finálně řešeny arbitráží v Metro Manila, Filipíny, v souladu s právními předpisy Filipín, které budou v té době platné. Výrok rozhodčího soudu bude konečný a závazný pro zúčastněné strany bez odvolání, bude v písemné formě a bude obsahovat shromážděná fakta a právní závěry.

Arbitrážní rozhodčích budou tři, přičemž každá strana sporu je oprávněna jmenovat jednoho. Dva arbitrážní rozhodčí, jmenovaní stranami, jmenují třetího arbitrážního rozhodčího, který bude předsedou jednání. Uvolněný post předsedy bude zaplněn prezidentem organizace Philippine Dispute Resolution Center, Inc. Ostatní uvolněné posty budou zaplněny příslušnými nominujícími stranami. Jednání bude pokračovat od místa, kdy došlo k uvolnění postu.

Pokud jedna strana odmítne nebo z jiného důvodu nezajistí arbitrážního rozhodčího do 30 dnů od doby, kdy jej druhá strana jmenovala, bude prvně zvolený arbitrážní rozhodčí výhradní za předpokladu, že byl platně a řádně jmenován.

Všechna jednání včetně dokumentace, uváděné při těchto jednáních, budou vedena v anglickém jazyce. Anglická verze tohoto Prohlášení o záruce má přednost před všemi ostatními jazykovými verzemi.

SINGAPUR

Omezení odpovědnosti: Slova "**ZVLÁŠTNÍ**" a "**EKONOMICKÉ**" v bodu 3 pátého odstavce jsou odstraněna.

EVROPA, STŘEDNÍ VÝCHOD, AFRIKA (EMEA)

NÁSLEDUJÍCÍ USTANOVENÍ PLATÍ PRO VŠECHNY STÁT Y EMEA:

Podmínky tohoto Prohlášení o omezené záruce se vztahují na stroje zakoupené od IBM nebo prodejce IBM.

Jak získat záruční servis:

*Následující odstavec je přidán pro země **Západní Evropy** (Andorra, Rakousko, Belgie, Kypr, Česká republika, Dánsko, Estonsko, Finsko, Francie, Německo, Řecko, Maďarsko, Island, Irsko, Itálie, Lotyšsko, Lichtenštejnsko, Litevsko, Lucembursko, Malta, Monako, Nizozemsko, Norsko, Polsko, Portugalsko, San Marino, Slovensko, Slovinsko, Španělsko, Švédsko, Švýcarsko, Velká Británie, Stát Vatikán a všechny země, které následně vstoupí do Evropské unie, k datu přistoupení):*

Záruka na stroje zakoupené v západní Evropě je platná a použitelná ve všech zemích západní Evropy za předpokladu, že stroje byly ohlášeny a byly v těchto zemích učiněny dostupnými.

Jestliže si zakoupíte stroj v jedné ze zemí Západní Evropy, které jsou definovány výše, můžete získat záruční servis na takový stroj v kterékoliv z těchto zemí buď od (1) prodejce IBM, který byl schválen k poskytování záručního servisu, nebo (2) od IBM, za předpokladu, že stroj byl ohlášen a byl učiněn dostupným pro IBM v zemi, ve které si přejete provést servisní zásah.

Pokud jste osobní počítač zakoupili v Albánii, v Arménii, v Bělorusku, v Bosně a Hercegovině, v Bulharsku, v Chorvatsku, v České republice, v Gruzii, v Maďarsku, v Kazachstánu, v Kyrgyzstánu, ve Federativní republice Jugoslávii, v bývalé jugoslávské republice Makedonii (FYROM), v Moldavsku, v Polsku, v Rumunsku, v Rusku, ve Slovenské republice, ve Slovinsku nebo na Ukrajině, můžete záruční servis pro tento stroj získat v kterékoliv z těchto zemí buď (1) u prodejce IBM, který má oprávnění poskytovat záruční servis, nebo (2) u IBM.

Pokud jste stroj zakoupili v některé ze zemí Středního východu nebo Afriky, můžete záruční servis na tento stroj uplatnit u IBM v zemi nákupu, za předpokladu, že zde tato poskytuje záruční servis, nebo u prodejce IBM, pokud tento má od IBM oprávnění poskytovat záruční servis pro daný stroj v dané zemi. Záruční servis je v Africe dostupný do 50 km od autorizovaného servisu IBM. Pokud se nacházíte dále než 50 km od autorizovaného servisu IBM, jste odpovědní za uhrazení nákladů na dopravu stroje.

Rozhodné právo:

Text "právních předpisů země, ve které jste stroj získali" se nahrazuje textem:

1) "právních předpisů Rakouska" v **Albánii, v Arménii, v Ázerbajdžánu,**

v Bělorusku, v Bosně a Hercegovině, v Bulharsku, v Gruzii, v Chorvatsku, ve Federativní republice Jugoslávie, v Kazachstánu, v Kyrgyzstánu, v Maďarsku, v bývalé jugoslávské republice Makedonii, v Moldavsku, v Polsku, v Rumunsku, v Rusku, ve Slovenské republice, ve Slovinsku, v Tádžikistánu, v Turkmenistánu, na Ukrajině a v Uzbekistánu; 2) "právních předpisů Francie" v Alžírsku, v Beninu, v Burkina Faso, v Čadu, v Džibuti, v Demokratické republice Kongo, ve Francouzské Guyaně, ve Francouzské Polynésii, v Gabonu, v Gambii, v Guinei, v Guinei-Bissau, v Kamerunu, na Kapverdách, na Komorách, v Kongu, v Libanonu, na Madagaskaru, v Mali, v Maroku, v Mauretánii, na Mauriciu, v Mayotte, v Nigeru, v Nové Kaledonii, na Pobřeží slonoviny, na Reunionu, v Rovnickové Guinei, v Senegal, na Seychellských ostrovech, ve Středoafričské republice, v Togu, v Tunisku, ve Vanuatu a ve Wallis & Futuna; 3) "právních předpisů Finska" v Estonsku, v Litvě a v Lotyšsku; 4) "právních předpisů Velké Británie" v Angole, v Bahrainu, v Botswaně, v Burundi, v Egyptě, v Eritrei, v Etiopii, v Ghaně, v Jemenu, v Jordánu, v Kataru, v Keni, v Kuvajtu, v Libérii, v Malawi, na Maltě, v Mosambiku, v Nigérii, v Ománu, v Pákistánu, ve Rwandě, v Saudské Arábii, v Sierra Leone, v Somálsku, ve Spojených arabských emirátech, na Svatém Tomáši, v Tanzánii, v Ugandě, ve Velké Británii, v Zambii, na Západním břehu/Gaze a v Zimbabwe; a 5) "právních předpisů Jihoafrické republiky" v Jihoafrické republice, Namibii, Lesothu a Svazijsku.

Jurisdikce: *K tomuto oddílu jsou přidány následující výjimky:*

1) V **Rakousku** platí, že jurisdikci pro všechny pře vzešlé nebo související s tímto Prohlášením o omezené záruce, včetně jeho existence, bude příslušný soud ve Vídni, Rakousko (vnitřní město); 2) v **Angole, v Bahrainu, v Botswaně, v Burundi, v Egyptě, v Eritrei, v Etiopii, v Ghaně, v Jemenu, v Jordánu, v Keni, v Kuvajtu, v Libérii, v Malawi, na Maltě, v Mosambiku, v Nigérii, v Ománu, v Pákistánu, v Kataru, ve Rwandě, v Saudské Arábii, v Sierra Leone, v Somálsku, ve Spojených arabských emirátech, na Svatém Tomáši, v Tanzánii, v Ugandě, v Zambii, na Západním břehu/Gaze a v Zimbabwe** budou všechny pře vzešlé z tohoto Prohlášení o omezené záruce nebo související s jeho prováděním, včetně sumárního řízení, postoupeny výlučně jurisdikci anglických soudů; 3) v **Belgii a v Lucembursku** pro všechny pře vzešlé z tohoto Prohlášení o omezené záruce nebo související s jeho interpretací nebo s jeho prováděním, jsou kompetentní pouze právní předpisy a soudy hlavního města v zemi vašich registrovaných kanceláří anebo obchodního sídla 4) ve **Francii, v Alžírsku, v Beninu, v Burkina Faso, v Čadu, v Demokratické republice Kongo, v Džibuti, ve Francouzské Guianě, ve Francouzské Polynésii, v Gabonu, v Gambii, v Guinei, v Guinei-Bissau, v Kamerunu, na Kapverdách, na Komorách, v Kongu, v Libanonu, na Madagaskaru, v Mali, v Maroku, v Mauretánii, na Mauriciu, v Mayotte, v Nové Kaledonii, v Nigeru, na Pobřeží slonoviny, na Reunionu, v Rovnickové Guinei, v Senegal, na Seychellských ostrovech, ve Středoafričské republice, v Togu, v Tunisku, ve Vanuatu a ve Wallis & Futuna** bude všechny pře vzešlé z tohoto Prohlášení o omezené záruce nebo související s jeho porušením či prováděním, včetně sumárního řízení, řešit výlučně Obchodní soud v Paříži; 5) v **Rusku** budou všechny pře vzešlé z tohoto Prohlášení o omezené záruce nebo související s jeho porušením,

ukončením, zrušením jeho provádění řešeny Arbitrážním soudem v Moskvě; 6) **v Jihoafrické republice, v Namibii, v Lesothu a Svazijsku** obě strany souhlasí, že postoupí všechny pře vztahující se k tomuto prohlášení o omezené záruce jurisdikci Nejvyššího soudu v Johannesburgu; 7) **v Turecku** budou všechny pře vzešlé z nebo související s tímto Prohlášením o omezené záruce řešeny Centrálním soudem v Istanbulu (Sultanahmet) a výkonným představenstvem Istanbulu (Execution Directorate), Turecko; 8) v každé z níže uvedených zemí budou všechny právní nároky vzešlé z tohoto Prohlášení o omezené záruce předneseny před a řešeny příslušným soudem a) v Aténách pro **Řecko**, b) v Tel Avivu-Jaffě pro **Izrael**, c) v Miláně pro **Itálii**, d) v Lisabonu pro **Portugalsko** a e) v Madridu pro **Španělsko**; a 9) **ve Velké Británii** souhlasí obě smluvní strany s tím, že se veškeré spory týkající se tohoto Prohlášení o omezené záruce předloží jurisdikci anglických soudů.

Arbitráž: *Pod toto záhlaví je přidán následující text:*

V Albánii, v Arménii, v Ázerbajdžánu, v Bělorusku, v Bosně a Hercegovině, v Bulharsku, v Chorvatsku, v Gruzii, v Maďarsku, v Kazachstánu, v Kyrgyzstánu, v bývalé jugoslávské republice Makedonii, v Moldavsku, v Polsku, v Rumunsku, v Rusku, ve Slovenské republice, v Tádžikistánu, v Turkmenistánu, na Ukrajině, v Uzbekistánu, ve Federativní republice Jugoslávii budou všechny spory vzniklé na základě tohoto Prohlášení o omezené záruce nebo související s jeho porušením, ukončením nebo neplatností, s konečnou platností řešit v souladu s pravidly arbitráže a smírčího řízení IAC (International Arbitral Center) spolkové Hospodářské komory ve Vídni (tzv. vídeňská pravidla) tří arbitrážní rozhodčí jmenovaní v souladu s těmito pravidly. Arbitráž bude probíhat ve Vídni, Rakousko, a oficiálním jazykem projednávání bude angličtina. Rozhodnutí arbitrážních rozhodčích bude konečné a bude závazné pro obě strany. Proto se, v souladu s odstavcem 598 (2) rakouského občanského zákoníku, strany výslovně zřikají uplatnění odstavce 595 (1) bod 7 zákoníku. IBM však může zahájit soudní řízení u příslušného soudu v země instalace.

V Estonsku, v Litvě a v Lotyšsku budou všechny spory vzniklé na základě tohoto Prohlášení o omezené záruce s konečnou platností řešeny arbitráží v Helsinkách, Finsko, v souladu s aktuálně platnými arbitrážními předpisy Finska. Každá strana jmenuje jednoho arbitrážního rozhodčího. Arbitrážní rozhodčí pak společně jmenují předsedu. Pokud se arbitrážní rozhodčí neshodnou na osobě předsedy, jmenuje předsedu Ústřední hospodářská komora v Helsinkách.

EVROPSKÁ UNIE (EU)

PRO VŠECHNY ZEMĚ EVROPSKÉ UNIE PLATÍ NÁSLEDUJÍCÍ PODMÍNKY:

Záruka na stroje zakoupené v zemích Evropské unie je platná a použitelná ve všech zemích Evropské unie, za předpokladu, že stroje byly ohlášeny a byly v takových zemích učiněny dostupnými.

Jak získat záruční servis: *K tomuto oddílu je přidán následující text:*

Chcete-li získat záruční servis od IBM v zemích EU, viz telefonní seznam v části 3 - Informace o záruce.

Můžete kontaktovat IBM na níže uvedené adrese:
IBM Warranty & Service Quality Dept.
PO Box 30
Spango Valley
Greenock
Scotland PA16 0AH

ZÁKAZNÍCI

Zákazníci mají zákonná práva vyplývající z příslušné národní legislativy, která upravuje prodej spotřebního zboží. Tato práva nejsou ovlivněna zárukami uvedenými v tomto Prohlášení o omezené záruce.

DÁNSKO, FINSKO, ITÁLIE, NIZOZEMSKO, NORSKO, PORTUGALSKO, RAKOUSKO, ŘECKO, ŠPANĚLSKO, ŠVÉDSKO A ŠVÝCARSKO

Omezení odpovědnosti: *Následující text nahrazuje podmínky tohoto oddílu v úplném znění:*

S výjimkou případů, kdy závazné právní předpisy stanoví jinak:

1. Odpovědnost IBM za jakékoliv škody a ztráty, které mohou vzniknout v důsledku plnění jejich povinností na základě nebo ve spojení s tímto Prohlášením o omezené záruce, nebo závazných z nějakého jiného důvodu ve vztahu k tomuto Prohlášení, je omezeno na náhradu pouze těch škod a ztrát, které byly ověřeny a skutečně vznikly jako bezprostřední a přímý následek neplnění těchto povinností (je-li zavinění na straně IBM) nebo takové příčiny, a to v maximální výši rovnající se částce, kterou jste zaplatili za stroj. Pro účely tohoto odstavce zahrnuje termín "stroj" i strojový kód a licenční interní kód ("LIC").

Výše uvedené omezení se nevztahuje na úrazy (včetně úmrtí) a na škody na majetku a hmotném osobním majetku, za které IBM ze zákona odpovídá.

2. **IBM ANI JEJÍ DODAVATELÉ ČI PRODEJCI NEJSOU ZA ŽÁDNÝCH OKOLNOSTÍ ODPOVĚDNÍ ZA ŽÁDNOU Z NÍŽE UVEDENÝCH ŠKOD, ANI KDYŽ BYLI O MOŽNOSTI JEJICH VZNIKU PŘEDEM INFORMOVÁNI: 1) ZTRÁTA NEBO POŠKOZENÍ DAT; 2) NAHODILÉ NEBO NEPŘÍMÉ ŠKODY, NEBO JAKÉKOLIV NÁSLEDNÉ EKONOMICKÉ ŠKODY; 3) UŠLÉ ZISKY, ANI KDYŽ SE JEDNÁ O PŘÍMÝ NÁSLEDEK UDALOSTI, NA JEJÍMŽ ZÁKLADĚ VZNIKLA ŠKODA; NEBO 4) ZTRÁTA OBCHODNÍCH TRANSAKCÍ, VÝNOSU, DOBRÉHO JMÉNA NEBO PŘEDPOKLÁDANÝCH ÚSPOR.**

FRANCIE A BELGIE

Omezení odpovědnosti: *Následující text nahrazuje podmínky tohoto oddílu v úplném znění:*

S výjimkou případů, kdy závazné právní předpisy stanoví jinak:

1. Odpovědnost IBM za jakékoliv škody a ztráty, které mohou vzniknout v důsledku plnění jejich povinností na základě nebo ve spojení s tímto Prohlášením o omezené záruce, je omezeno na náhradu pouze těch škod a ztrát, které byly ověřeny a skutečně vznikly jako bezprostřední a přímý následek neplnění těchto povinností (je-li zavinění na straně IBM) až do maximální výše rovnající se částce, kterou jste

zaplatili za stroj, jenž škody způsobil. Pro účely tohoto odstavce zahrnuje termín "stroj" i strojový kód a licenční interní kód ("LIC").

Výše uvedené omezení se nevztahuje na úrazy (včetně úmrtí) a na škody na majetku a hmotném osobním majetku, za které IBM ze zákona odpovídá.

2. **IBM ANI JEJÍ DODAVATELÉ ČI PRODEJCI NEJSOU ZA ŽÁDNÝCH OKOLNOSTÍ ODPOVĚDNÍ ZA ŽÁDNOU Z NÍŽE UVEDENÝCH ŠKOD, ANI KDYŽ BYLI O MOŽNOSTI JEJICH VZNIKU PŘEDEM INFORMOVÁNI: 1) ZTRÁTA NEBO POŠKOZENÍ DAT; 2) NAHODILÉ NEBO NEPŘÍMÉ ŠKODY, NEBO JAKÉKOLIV NÁSLEDNÉ EKONOMICKÉ ŠKODY; 3) UŠLÉ ZISKY, ANI KDYŽ SE JEDNÁ O PŘÍMÝ NÁSLEDEK UDÁLOSTI, NA JEJÍMŽ ZÁKLADĚ VZNIKLA ŠKODA; NEBO 4) ZTRÁTA OBCHODNÍCH TRANSAKČÍ, VÝNOSU, DOBRÉHO JMÉNA NEBO PŘEDPOKLÁDANÝCH ÚSPOR.**

NÁSLEDUJÍCÍ USTANOVENÍ SE VZTAHUJÍ K UVEDENÉ ZEMI:

RAKOUSKO

Ustanovení tohoto Prohlášení o omezené záruce nahrazují veškeré příslušné zákonné záruky.

Na co se vztahuje tato záruka: *Následující text nahrazuje první větu prvního odstavce tohoto oddílu:*

Záruční podmínky pro stroj IBM pokrývají funkčnost stroje, pokud jde o jeho normální užívání, a shodu stroje s jeho specifikacemi.

K tomuto oddílu jsou přidány následující odstavce:

Obdobím omezení pro uživatele, kteří podali žalobu za porušení záručních podmínek, je zákonem nařízené období jako minimum. Pokud IBM či prodejce nejsou schopni opravit stroj IBM, můžete alternativně požádat o částečné vrácení peněz ve výši odpovídající snížené hodnotě neopraveného stroje nebo můžete požádat o zrušení příslušné smlouvy týkající se tohoto stroje a dostat peníze zpět.

Druhý odstavec neplatí.

Co pro nápravu problémů udělá IBM: *K tomuto oddílu je přidán následující text:* Během záruční doby Vám IBM uhradí poplatky za přepravu vadného stroje do IBM.

Omezení odpovědnosti: *K tomuto oddílu je přidán následující odstavec:*

Omezení a výjimky stanovené v Prohlášení o omezené záruce se nevztahují na škody způsobené ze strany IBM záměrně nebo hrubou nedbalostí a na vyjádřenou záruku.

Na konec položky 2 je přidána následující věta:

Odpovědnost IBM v tomto bodě je omezena na porušení základních podmínek smlouvy v případech nedbalosti.

EGYPT

Omezení odpovědnosti: *Následující text nahrazuje bod 2 tohoto oddílu:*

v případě vzniku dalších skutečných přímých škod bude odpovědnost IBM omezena na celkovou částku, kterou jste zaplatili za stroj, jenž je předmětem nároku. Pro účely tohoto odstavce zahrnuje termín "stroj" i strojový kód a licenční interní kód ("LIC").

Ustanovení týkající se dodavatelů a prodejců (nezměněno).

FRANCIE

Omezení odpovědnosti: *Následující text nahrazuje druhou větu prvního odstavce tohoto oddílu:*

V takových případech, bez ohledu na skutečnost, na jejímž základě vám vznikl nárok na náhradu škody ze strany IBM, je odpovědnost IBM omezena pouze na: (body 1 a 2 nezměněny).

NĚMECKO

Na co se vztahuje tato záruka: *Následující text nahrazuje první větu prvního odstavce tohoto oddílu:*

Záruční podmínky pro stroj IBM se vztahují na funkčnost stroje, pokud jde o jeho normální užívání, a na shodu stroje s jeho specifikacemi.

K tomuto oddílu jsou přidány následující odstavce:

Minimální záruční doba pro stroj je dvanáct měsíců. Pokud IBM či prodejce nejsou schopni opravit stroj IBM, můžete alternativně požádat o částečné vrácení peněz ve výši odpovídající snížené hodnotě neopraveného stroje nebo můžete požádat o zrušení příslušné smlouvy týkající se tohoto stroje a dostat peníze zpět.

Druhý odstavec neplatí.

Co pro nápravu problémů udělá IBM: *K tomuto oddílu je přidán následující text:*
Během záruční doby IBM hradí náklady na přepravu nefunkčního stroje do prostor IBM.

Omezení odpovědnosti: *K tomuto oddílu je přidán následující odstavec:*

Omezení a výjimky stanovené v Prohlášení o omezené záruce se nevztahují na škody způsobené ze strany IBM záměrně nebo hrubou nedbalostí a na vyjádřenou záruku.

Na konec položky 2 je přidána následující věta:

Odpovědnost IBM v tomto bodě je omezena na porušení základních podmínek smlouvy v případech nedbalosti.

MAĎARSKO

Omezení odpovědnosti: *Na konec tohoto oddílu je přidán následující text:*

Omezení a vyloučení odpovědnosti uvedené v tomto dokumentu se nevztahuje na odpovědnost za porušení smlouvy, pokud jde o újmu na životě, fyzickém stavu nebo zdraví, které bylo způsobeno záměrně, hrubou nedbalostí nebo prostřednictvím trestného činu.

Smluvní strany akceptují omezení odpovědnosti jako platná ustanovení a prohlašují, že platí oddíl 314.(2) maďarského občanského zákoníku, neboť pořizovací cena, jakož i další výhody plynoucí z tohoto Prohlášení o omezené záruce, vyrovnávají toto omezení odpovědnosti.

IRSKO

Co tato záruka pokrývá: *K tomuto oddílu je přidán následující text:*

S výjimkou případů, které jsou výslovně uvedeny v těchto ustanoveních a podmínkách, se tímto vylučují veškeré zákonem stanovené podmínky včetně všech odvozených záruk, avšak bez újmy na obecnosti všech výše uvedených záruk vyplývajících ze zákona Sale of Goods Act z roku 1893 nebo ze zákona Sale of Goods and Supply of Services Act z roku 1980.

Omezení odpovědnosti: *Následující text nahrazuje podmínky tohoto oddílu v úplném znění:*

Pro účely tohoto oddílu znamená "neplnění" jakýkoliv čin, prohlášení, opomenutí nebo zanedbání na straně IBM ve spojení nebo ve vztahu k předmětu tohoto Prohlášení o omezené záruce, s ohledem na nějž je IBM vůči vám odpovědná, ať již v rámci závazkového či mimozávazkového vztahu. Určitý počet neplnění, která společně vyústí nebo přispějí ke vzniku v podstatě téže ztráty nebo škody, bude považován za jedno neplnění, jež se vyskytlo v datum výskytu posledního takového neplnění.

Mohou nastat okolnosti, kdy Vám z důvodu neplnění vznikne nárok na náhradu škody ze strany IBM.

Tento oddíl stanoví rozsah odpovědnosti IBM a Váš výhradní opravný prostředek.

1. IBM akceptuje neomezenou odpovědnost za smrt nebo škodu na zdraví způsobené nedbalostí ze strany IBM.
2. V souladu s **položkami, za které IBM není odpovědná**, jež jsou uvedeny níže, IBM akceptuje neomezenou odpovědnost za fyzické poškození osobního hmotného majetku způsobené nedbalostí ze strany IBM.
3. S výjimkou případů, které uvádí body 1 a 2, výše nesmí úplná odpovědnost IBM za skutečné škody za každé jedno neplnění v žádném případě překročit vyšší z částek 1) EUR 125.000 nebo 2) 125% částky, kterou jste zaplatili za stroj přímo se vztahující k neplnění.

Položky, za které IBM není odpovědná

Kromě toho, co se týká odpovědnosti v bodu 1 výše, nejsou IBM, její dodavatelé nebo prodejci za žádných okolností odpovědní za kterékoliv z níže uvedených škod, ani když byli o možnosti jejich vzniku předem informováni.

1. ztráta nebo poškození dat;
2. zvláštní, nepřímé nebo následné ztráty nebo
3. ušlý zisk, ztráta obchodních transakcí, výnosu, dobrého jména nebo předpokládaných úspor.

SLOVENSKO

Omezení odpovědnosti: *Na konec posledního odstavce je přidán následující text:*
Omezení jsou platná do té míry, v jaké ji povolují paragrafy §§ 373-386 slovenského Obchodního zákoníku.

JIHOAFRICKÁ REPUBLIKA, NAMIBIE, BOTSWANA, LESOTHO A SVAZIJSKO

Omezení odpovědnosti: *K tomuto oddílu je přidán následující text:*

Celková odpovědnost IBM vůči Vám za skutečné škody vzniklé ve všech případech neplnění ze strany IBM, pokud jde o předmět tohoto Prohlášení o omezené záruce, bude omezena výší částky, kterou jste zaplatili za jednotlivý stroj, jenž je předmětem Vašeho nároku vůči IBM.

VELKÁ BRITÁNIE

Omezení odpovědnosti: *Následující text nahrazuje podmínky tohoto oddílu v úplném znění:*

Pro účely tohoto oddílu znamená "neplnění" jakýkoliv čin, prohlášení, opomenutí nebo zanedbání na straně IBM ve spojení nebo ve vztahu k předmětu tohoto Prohlášení o omezené záruce, s ohledem na nějž je IBM vůči vám odpovědná, ať již v rámci závazkového či mimozávazkového vztahu. Několik neplnění, která společně vyústí v podstatě v tutéž ztrátu nebo škodu nebo přispějí k jejich vzniku, se považuje za jedno neplnění.

Mohou nastat okolnosti, kdy Vám z důvodu neplnění vznikne nárok na náhradu škody ze strany IBM.

Tento oddíl stanoví rozsah odpovědnosti IBM a Váš výhradní opravný prostředek.

1. IBM akceptuje neomezenou odpovědnost za:
 - a. smrt nebo škodu na zdraví způsobené nedbalostí ze strany IBM; a
 - b. jakékoliv porušení jejich závazků, které stanoví oddíl 12 zákona Sale of Goods Act z roku 1979 nebo oddíl 2 zákona Supply of Goods and Services Act z roku 1982, nebo jakékoliv zákonné modifikace nebo opětovné uzákonění těchto oddílů.
2. IBM bude akceptovat neomezenou odpovědnost, vždy v souladu s ustanovením **Položky, za které IBM nese odpovědnost** uvedeným v následujícím textu, za fyzické poškození Vašeho hmotného majetku způsobené nedbalostí ze strany IBM.
3. Veškerá odpovědnost IBM za skutečné škody za každé jedno neplnění nesmí za žádných okolností, s výjimkou výše uvedených bodů 1 a 2, přesáhnout vyšší z následujících dvou částek 1) 75.000 liber šterlinků nebo 2) 125% celkové nákupní ceny nebo poplatků za stroj přímo se vztahujících k neplnění.

Tyto limity platí rovněž pro dodavatele a prodejce IBM. Stanoví maximum, za které jsou IBM a její dodavatelé a prodejci společně odpovědní.

Položky, za které IBM není odpovědná

Kromě toho, co se týká odpovědnosti v bodu 1 výše, nejsou IBM nebo kterýkoliv

z jejich dodavatelů či prodejců za žádných okolností odpovědní za kterékoliv z níže uvedených škod, ani když byli o možnosti jejich vzniku předem informováni.

1. ztráta nebo poškození dat;
2. zvláštní, nepřímé nebo následné ztráty nebo
3. ušlý zisk, ztráta obchodních transakcí, výnosu, dobrého jména nebo předpokládaných úspor.

Část 3 - Informace o záruce

Tato část 3 uvádí informace týkající se záruky, jež se vztahuje na Váš stroj, včetně záruční doby a typu záručního servisu, který IBM poskytuje.

Záruční doba

Záruční doba se může lišit podle země nebo regionu a je uvedena v tabulce níže.

POZNÁMKA: "Region" je buď Zvláštní administrativní region Číny Hong Kong nebo Macau.

3letá záruční doba na díly a roční záruční doba na práci znamená, že IBM poskytuje bezplatný záruční servis pro:

a. díly a práci během prvního roku záruční doby; a b. pouze na díly na bázi výměny ve druhém a třetím roce záruční doby. IBM vám vyúčtuje veškerou práci vynaloženou při provádění opravy nebo výměny ve druhém a třetím roce záruční doby.

Typ stroje	Země nebo oblast pořízení	Záruční doba	Typy záručního servisu
1846	USA, Kanada, Mexiko, Brazílie, Austrálie a Japonsko	Díly a práce - 1 rok Baterie - 1 rok	6 1
	ostatní	Díly a práce - 1 rok Baterie - 1 rok	7 1
1847	USA, Kanada, Mexiko, Brazílie, Austrálie a Japonsko	Díly a práce - 3 roky Baterie - 1 rok	6 1
	ostatní	Díly a práce - 3 roky Baterie - 1 rok	7 1
1848	všechny	Díly a práce - 3 roky Baterie - 1 rok	5 1
1849	USA a Kanada	Díly a práce - 1 rok	6
		Baterie - 1 rok	1

Typ stroje	Země nebo oblast pořízení	Záruční doba	Typy záručního servisu
1850	USA, Kanada, Mexiko, Brazílie, Austrálie a Japonsko	Díly a práce - 4 roky Baterie - 1 rok	6 1
	ostatní	Díly a práce - 4 roky Baterie - 1 rok	7 1
1870	všechny	Díly a práce - 4 roky Baterie - 1 rok	5 1
1858	USA, Kanada, Mexiko, Brazílie, Austrálie a Japonsko	Díly a práce - 1 rok Baterie - 1 rok	6 1
	ostatní	Díly a práce - 1 rok Baterie - 1 rok	7 1
1859	USA a Kanada	Díly a práce - 1 rok Baterie - 1 rok	6 1
1860	USA, Kanada, Mexiko, Brazílie, Austrálie a Japonsko	Díly a práce - 3 roky Baterie - 1 rok	6 1
	ostatní	Díly a práce - 3 roky Baterie - 1 rok	7 1
1861	všechny	Díly a práce - 3 roky Baterie - 1 rok	5 1
1862	USA, Kanada, Mexiko, Brazílie, Austrálie a Japonsko	Díly a práce - 4 roky Baterie - 1 rok	6 1
	ostatní	Díly a práce - 4 roky Baterie - 1 rok	7 1
1863	všechny	Díly a práce - 4 roky Baterie - 1 rok	5 1

Typy záručního servisu

Je-li to nutné, IBM provede opravu nebo výměnu v závislosti na typu záručního servisu, který je specifikován pro Váš stroj ve výše uvedené tabulce a jak je popsáno níže. Záruční servis smí provádět Váš prodejce, má-li od IBM oprávnění k poskytování záručního servisu. Plánování servisního zásahu bude záviset na čase Vašeho

telefonického volání a na dostupnosti náhradních dílů. Servisní úroveň představují cíle v oblasti časové odezvy a nejsou garantovány. Uvedená úroveň záručního servisu nemusí být dostupná na všech místech na světě. Mimo běžnou servisní oblast IBM mohou být účtovány dodatečné poplatky. Informace specifické pro určitou zemi a místo Vám podá Váš místní zástupce IBM.

1. Servis zasláním dílu CRU ("Customer Replaceable Unit")

IBM Vám poskytne náhradní jednotky CRU za účelem instalace. Informace o CRU a pokyny k výměně jsou dodávány se strojem a na vyžádání je můžete kdykoliv získat od IBM. Instalace jednotek CRU kategorie 1 spadá do vaší odpovědnosti. Pokud Vám IBM na Vaši žádost nainstaluje jednotku CRU kategorie 1, bude vám instalace vyúčtována. Jednotky CRU kategorie 2 si můžete nainstalovat sami nebo můžete požádat IBM, aby vám je nainstalovala bezplatně, v souladu s typem záručního servisu, který se vztahuje na váš stroj. IBM v materiálech dodávaných s náhradní jednotkou CRU specifikuje, zda musí být vadná jednotka CRU vrácena IBM. V případě, že je vyžadováno vrácení, 1) jsou spolu s náhradní jednotkou CRU zaslány pokyny k vrácení a příslušný přepravní kontejner, a 2) v případě, že IBM neobdrží vadnou jednotku CRU během 30 dnů od Vašeho přijetí náhradní jednotky CRU, může vám náhradní jednotku CRU naučtovat.

2. Servis typu On-site

IBM nebo prodejce buď opraví, nebo vymění vadný stroj u zákazníka a ověří jeho provoz. Jste povinni zajistit vhodné pracovní místo, které umožní demontáž a opětovnou montáž stroje IBM. Tato místo musí být čisté, dobře osvětlené a vhodné pro tento účel. U některých strojů mohou určité typy oprav vyžadovat zaslání stroje do servisního střediska IBM.

3. Servis typu Courier nebo Depot *

Odpojíte vadný stroj a připravíte jej tak, aby si jej mohla IBM vyzvednout. IBM vám dodá přepravní kontejner, ve kterém vrátíte Váš stroj do určeného servisního střediska. Váš stroj vyzvedne kurýr a doručí jej do určeného servisního střediska. Po jeho opravě nebo výměně zařídí IBM vrácení stroje. Jste odpovědní za instalaci a ověření stroje.

4. Servis typu Customer Carry-In nebo Mail-In

Jste povinni dodat nebo poslat poštou, podle toho, jak určí IBM (vyplaceně, pokud IBM nestanoví jinak), vhodně zabalený vadný stroj do místa, které určí IBM. Poté, co IBM stroj opraví nebo vymění, jej IBM připraví, abyste si jej mohli vyzvednout, nebo, v případě servisu typu Mail-in, vám jej IBM vrátí na náklady IBM, pokud IBM nestanoví jinak. Jste odpovědní za následnou instalaci a ověření stroje.

5. Servis typu CRU and On-site Servis

Tento typ záručního servisu představuje kombinaci typu 1 a typu 2 (viz výše).

6. Servis typu CRU a Courier nebo Depot Service

Tento typ záručního servisu představuje kombinaci typu 1 a typu 3 (viz výše).

7. Servis typu Customer Carry-In nebo Mail-In

Tento typ záručního servisu představuje kombinaci typu 1 a typu 4 (viz výše).

V případě, že je uveden typ záručního servisu 5, 6 nebo 7, IBM stanoví, který typ záručního servisu je vhodný pro daný servisní zásah.

* Tento typ servisu se v některých zemích nazývá ThinkPad EasyServ nebo EasyServ.

Na webové stránce IBM Machine Warranty Worldwide na adrese http://www.ibm.com/servers/support/machine_warranties/ najdete celosvětový přehled o omezené záruce IBM pro stroje, rejstřík definic IBM, nejčastější otázky (FAQ) a informace o podpoře jednotlivých produktů (strojů) s odkazy na jednotlivé stránky podpory produktů. **Prohlášení o omezené záruce IBM je na těchto stránkách k dispozici také ve 29 jazycích.**

Chcete-li získat záruční servis, obraťte se na IBM nebo na prodejce IBM. V Kanadě nebo ve Spojených státech volejte na číslo 1-800-IBM-SERV (426-7378). V ostatních zemích použijte telefonní číslo z uvedeného seznamu.

Seznam telefonních čísel

Uvedená telefonní čísla mohou být změněna bez předchozího upozornění. Pro záruční servis v zemi neuvedené v seznamu se obraťte na zastoupení IBM nebo použijte aktuální seznam na webové stránce <http://www.ibm.com/pc/support/> po klepnutí na **Support Phone List**.

Země nebo oblast	Telefonní číslo
Afrika	+44 (0) 1475 555 055
Argentina	0800-666-0011
Austrálie	131-426
Rakousko	+43-1-24592-5901
Bolívie	0800-0189
Belgie	holandsky: 02-210-9820 francouzsky: 02-210-9800
Brazílie	55-11-3889-8986
Kanada	anglicky: 1-800-565-3344 francouzsky: 1-800-565-3344 Toronto: 416-383-3344
Chile	800-224-488
Čína	800-810-1818

Země nebo oblast	Telefonní číslo
Čína (Hong Kong a S.A.R.)	Domácí PC: 852-2825-7799 Komerční PC: 852-8205-0333 Obecné dotazy na ThinkPad: 852-2825-7799 Hardwarový servis: 852-2825-6580
Kolumbie	1-800-912-3021
Kostarika	284-3911
Kypr	+357-22-841100
Česká republika	+420-2-7213-1316
Dánsko	4520-8200
Dominikánská republika	566-4755 nebo 566-5161 linka 8201 Bezplatně v Dominikánské republice: 1-200-1929
Ekvádor	1-800-426911
Salvádor	250-5696
Estonsko	+386-61-1796-699
Finsko	+358-9-459-6960
Francie	+33-238-557-450
Německo	+49-7032-15-49201
Řecko	+30-210-680-1700
Guatemala	335-8490
Honduras	Tegucigalpa & San Pedro Sula: 232-4222 San Pedro Sula: 552-2234
Maďarsko	+36-1-382-5720
Indie	1600-44-6666
Indonésie	800-140-3555
Irsko	+353-(0)1-815-9200
Itálie	+39-02-7031-6101

Země nebo oblast	Telefonní číslo
Japonsko	*Stolní počítače: 0120-887-870 <ul style="list-style-type: none"> • *Mezinárodní hovory: 81-46-266-4724 *ThinkPad: 0120-887-874 <ul style="list-style-type: none"> • *Mezinárodní hovory: 81-46-266-4724 IntelliStation a xSeries: 81-46-266-1358 Software pro PC: 0120-558-695 <ul style="list-style-type: none"> • Mezinárodní hovory: 81-44-200-8666
Korea	1588-5801
Lotyšsko	+386-61-1796-699
Litva	+386-61-1796-699
Lucembursko	+352-298-977-5063
Malta	+356-23-4175
Malajsie	1800-88-8558
Mexiko	001-866-434-2080
Střední Východ	+44 (0) 1475-555-055
Nizozemsko	+31-20-514-5770
Nový Zéland	0800-446-149
Nikaragua	255-6658
Norsko	66-99-89-60
Panama	206-6047
Peru	0-800-50-866
Filipíny	1800-1888-1426
Polsko	+48-22-878-6999
Portugalsko	+351-21-892-7147
Rusko	+7-095-940-2000
Singapur	1800-3172-888
Slovensko	+421-2-4954-1217
Slovinsko	+386-1-4796-699
Španělsko	+34-91-714-7983
Srí Lanka	94-11-2448-442 94-11-2421-066 94-11-2493-500

Země nebo oblast	Telefonní číslo
Švédsko	+46-8-477-4420
Švýcarsko	+41-58-333-0971
Tchaj-wan	886-2-8723-9799
Thajsko	1800-299-229
Turecko	00800-211-4032 +90-212-317-1760
Velká Británie	+44-1475-555-055
USA	1-800-IBM-SERV (1-800-426-7378)
Uruguay	000-411-005-6649
Venezuela	0-800-100-2011
Vietnam	Ho Či Minovo město: (848) 824-1474 Hanoj: (844) 842-6316

Poznámka: * Na tomto čísle uslyšíte informaci v japonštině. Potřebujete-li podporu v angličtině, počkejte, až japonská informace skončí a ozve se operátor. Vyslovte větu "English support please" a budete přepojeni na anglicky mluvícího operátora.

Dodatek k záruce pro Mexiko

Tento dodatek je součástí Prohlášení IBM o omezené záruce a je platný pouze a výhradně pro produkty dodávané a obchodované na území Mexika. V případě konfliktu platí podmínky tohoto dodatku.

Veškerý předinstalovaný software má pouze třicetidenní záruku na chyby instalace od data zakoupení. IBM není zodpovědná za data v takových programech a za další programy instalované vámi nebo instalované po zakoupení produktu.

Servis nepokrytý zárukou bude účtován konečnému uživateli před autorizací.

Je-li nutná záruční oprava, zavolejte servisní středisko na číslo 001-866-434-2080, kde vás odkáže na nejbližší autorizované servisní středisko. Pokud se ve vašem městě či sídle nebo do 50 mil od vašeho města či sídla nenachází autorizované servisní středisko, zahrnuje záruka odpovídající částku za dopravu produktu do nejbližšího autorizovaného servisního střediska. Zavolejte do nejbližšího autorizovaného servisního střediska pro povolení nebo informace pro zaslání produktu a pro adresu.

Seznam autorizovaných servisních středisek naleznete na webové stránce:
[www.pc.ibm.com/la/centros_de_servicio/servicio_mexico/
servicio_mexico.html](http://www.pc.ibm.com/la/centros_de_servicio/servicio_mexico/servicio_mexico.html)

IBM de México, Manufactura y Tecnología, S. A. de C. V.
Camino a El Castillo 2200
El Salto, Jalisco
C.P. 45680,
Tel. 01-800-3676900

Dodatek C. Jednotky CRU (Customer Replacement Unit)

Jednotky CRU (Customer replaceable Unit)

Následující součásti vašeho počítače ThinkPad jsou určeny jako jednotky CRU (Customer Replaceable Unit).

Tabulka uvádí jednotky CRU a dokumentaci pro jejich montáž a demontáž.

	Příručka pro základní servis a odstraňování problémů	Stručný návod ke konfig.	Access IBM	Online manuál údržby hardwaru	Online video
CRU úrovně 1					
Baterie	X		X	X	X
Adaptér napájení a napájecí kabel		X			
Čepička pro Trackpoint		X			
Pevný disk	X		X	X	X
Zařízení Ultrabay			X	X	X
Telefonní kabel		X			
Paměť		X	X	X	X
CRU úrovně 2					
Komunikační dceřinná karta			X	X	X
Klávesnice			X	X	X

Návod pro výměnu jednotek CRU naleznete v systému nápovědy Access IBM. systém nápovědy Access IBM spustíte modrým tlačítkem Access IBM na počítači ThinkPad.

Pokud nemáte přístup k této nápovědě nebo se vám nedaří jednotku CRU vyměnit, můžete použít další možnosti podpory:

- Online manuál údržby hardwaru a Online videa jsou dostupné na webové stránce podpory IBM na adrese <http://www.ibm.com/pc/support/site.wss/document.do?Indocid=part-video>
- Servisní středisko IBM. Telefonní číslo střediska pro vaši zemi nebo oblast naleznete v části “Seznam telefonních čísel” na stránce 65.

Dodatek D. Upozornění

Tento dokument byl vytvořen pro produkty a služby nabízené v USA.

IBM nemusí nabízet produkty, služby nebo vlastnosti zmiňované v tomto dokumentu v jiných zemích. Informace o produktech a službách, které jsou momentálně ve vaší zemi dostupné, můžete získat od zástupce společnosti IBM pro vaši oblast. Žádný z odkazů na produkty, programové vybavení nebo služby není zamýšlen jako tvrzení, že lze použít pouze tyto produkty, programové vybavení nebo služby společnosti IBM. Jako náhrada mohou být použity libovolné funkčně ekvivalentní produkty, programové vybavení nebo služby, které neporušují žádné intelektuální vlastnické právo společnosti IBM. Za operace prováděné produkty, programy nebo službami, které nepochází od společnosti IBM, nese zodpovědnost uživatel.

Společnost IBM může mít patenty nebo podané žádosti o patent, které zahrnují předmět tohoto dokumentu. Vlastnictví tohoto dokumentu vám nedává žádná práva k těmto patentům. Písemné žádosti o licenci můžete posílat na adresu:

*IBM Director of Licensing
IBM Corporation
North Castle Drive
Armonk, NY 10504-1785
USA*

Zpracování údajů o datech

Tyto hardwarové produkty a případně i přiložené softwarové produkty společnosti IBM byly vytvořeny tak, aby při použití podle přiložené dokumentace pracovaly správně s daty 20. a 21. století, za předpokladu, že všechny ostatní produkty (například software, hardware a firmware) správně vyměňují přesná data s produkty od společnosti IBM.

Společnost IBM nemůže nést odpovědnost za schopnost zpracovávat data u produktů jiných výrobců než IBM, a to i v případě, že jsou tyto produkty předem instalovány nebo jinak distribuovány společností IBM. Informace to schopnostech byste si měli zjistit přímo od prodejců takových produktů a případně provést jejich aktualizaci. Tento hardwarový produkt společnosti IBM nemůže zabránit chybám, které se mohou vyskytnout, pokud software, aktualizace nebo periferní zařízení, které používáte nebo se kterými vyměňujete data, nezpracovávají časová data správně.

Výše uvedená pasáž znamená, že počítač je připraven na rok 2000.

Odkazy na adresy webových stránek

Jakékoliv odkazy v této příručce na webové stránky jiných společností než IBM jsou poskytovány pouze pro větší pohodlí uživatele a nemohou být žádným způsobem vykládány jako schválení těchto webových stránek společností IBM. Materiály obsažené na takových webových stránkách nejsou součástí materiálů tohoto produktu společnosti IBM a mohou být používány pouze na vlastní riziko.

Poznámky k elektromagnetickému vyzařování

Prohlášení o shodě s FCC (Federal Communications Commission)

ThinkPad R50, typ stroje 1846, 1847, 1848, 1849, 1850, 1870, 1858, 1859, 1860, 1861, 1862 a 1863

Toto zařízení bylo testováno a vyhovuje limitům pro digitální zařízení třídy B dle směrnice FCC, část 15. Tyto limity byly stanoveny tak, aby poskytovaly dostatečnou ochranu proti škodlivému rušení instalací v obytných oblastech. Toto zařízení vytváří, používá a může vysílat vysokofrekvenční vlny, a pokud není instalováno a používáno v souladu s instrukcemi, může způsobit škodlivé rušení rádiových komunikací. Není vyloučen výskyt rušení v některých jednotlivých instalacích. Pokud zařízení ruší rozhlasový nebo televizní příjem, což lze ověřit zapnutím a vypnutím zařízení, měl by se uživatel pokusit o nápravu následujícími postupy:

- Přesměrováním nebo přemístěním přijímací antény.
- Zvětšením vzdálenosti mezi zařízením a přijímačem.
- Zapojením zařízení do jiného zásuvkového okruhu, než kam je připojen přijímač.
- Požádáním o pomoc autorizovaného prodejce IBM nebo pracovníky servisu.

Je nutné používat řádně izolované a uzemněné kabely a konektory tak, aby byly dodrženy limity vyzařování dle FCC. Řádné kabely a konektory je možné zakoupit u autorizovaných prodejců IBM. IBM nezodpovídá za rušení rozhlasu ani televize způsobené použitím jiných než doporučených kabelů a konektorů nebo neoprávněnými změnami či modifikacemi tohoto zařízení. Neoprávněné změny nebo modifikace by mohly zbavit uživatele práva používat toto zařízení.

Toto zařízení je v souladu se směrnicemi FCC, část 15. Provoz je podmíněn splněním dvou následujících podmínek: (1) toto zařízení nezpůsobí škodlivé rušení a (2) musí být odolné proti jakémukoliv rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí funkci zařízení.

Odpovědná strana:

International Business Machines Corporation
New Orchard Road
Armonk, NY 10504
Telefon 1-919-543-2193



Otestováno a vyhovuje
standardům FCC.

URČENO PRO POUŽITÍ V DOMÁCÍM
A KANCELÁŘSKÉM PROSTŘEDÍ.

Prohlášení o shodě s kanadskou průmyslovou vyhláškou o emisích třídy B
Tento digitální přístroj třídy B je ve shodě s kanadskou vyhláškou ICES-003.

Prohlášení o shodě se směrnicemi Evropského společenství

Tento výrobek odpovídá požadavkům na ochranu podle směrnice Evropského společenství číslo 89/336/EEC o sblížení zákonů členských zemí týkajících se elektromagnetické kompatibility. IBM nemůže přijmout zodpovědnost za jakákoliv selhání zajištění bezpečnostních požadavků vyplývajících z nedoporučených úprav tohoto produktu, včetně jeho použití s kartami od jiného výrobce než IBM.

Tento výrobek odpovídá limitům třídy B uvedeným v normě EN 55022.

Upozornění na požadavky k produktu

Následující upozornění je určeno pro počítače, které jsou vybaveny jednotkou DVD a televizním výstupem:

Tento produkt v sobě obsahuje technologii chráněnou autorským právem. Technologie je chráněna U.S. patenty a právy vztahujícími se k duševnímu vlastnictví, jejichž vlastníkem je Macrovision Corporation a další oprávnění vlastníci. Použití autorskými právy chráněné technologie je možné s povolením Macrovision Corporation a pokud Macrovision Corporation neurčí jinak, je určeno jen pro domácí a jinak omezené použití. Reverzní engineering a dekódování je zakázáno.

Ekologické instrukce pro Japonsko

Jestliže jste zaměstnanec a potřebujete odstranit počítač ThinkPad, který je majetkem firmy, musíte to provést podle zákona na podporu efektivního využívání zdrojů. Počítač patří do kategorie průmyslového odpadu. Měl by být správně zlikvidován firmou na likvidaci průmyslového odpadu, která má schválení místních úřadů. Podle zákona na podporu efektivního využívání zdrojů IBM Japonsko poskytuje službu PC Collecting and Recycling pro sběr, opětovné použití a recyklaci vyřazených počítačů. Podrobnosti naleznete na webové stránce IBM na adrese www.ibm.com/jp/pc/service/recycle/.

Podle zákona na podporu efektivního využívání zdrojů začal výrobce sbírat a recyklovat domácí počítače od 1. října 2003. Podrobnosti naleznete na webové stránce IBM na adrese www.ibm.com/jp/pc/service/recycle/personal.html.

Likvidace částí počítače ThinkPad s těžkými kovy

Deska s tištěnými spoji počítače ThinkPad obsahuje těžké kovy. (Na desce s tištěnými spoji se používá olověná pájka.) Chcete-li řádně zlikvidovat vyřazenou desku s tištěnými spoji, postupujte podle pokynů v části Sběr a recyklace vyřazených počítačů ThinkPad.

Likvidace vyřazené lithiové baterie

Na základní desce počítače ThinkPad je instalována lithiová baterie ve tvaru knoflíku, která slouží jako záloha pro hlavní baterii.

Jestliže ji chcete vyměnit za novou, obraťte se na prodejce počítače nebo požádejte o servisní zásah IBM. Jestliže jste si baterii vyměnili sami a chcete starou lithiovou baterii zlikvidovat, zaizolujte ji izolepou, kontaktujte prodejce a postupujte podle pokynů.

Jestliže počítač ThinkPad používáte doma a chcete baterii vyhodit, musíte dodržet místní nařízení a předpisy.

Zacházení s vyřazenou baterií počítače ThinkPad

Počítač ThinkPad má hlavní baterii Li-ion nebo niklo-metal hydridovou. Jestliže užíváte počítač ThinkPad ve firmě a chcete hlavní baterii zlikvidovat, obraťte se na pracovníka zajišťujícího prodej a servis produktů IBM a postupujte podle jeho pokynů. Můžete si také prohlédnout pokyny uvedené na adrese www.ibm.com/jp/pc/recycle/battery.

Jestliže počítač ThinkPad používáte doma a chcete hlavní baterii vyhodit, musíte dodržet místní nařízení a předpisy.

Nabídka softwaru IBM Lotus

O nabídce: Jako oprávněný zákazník IBM získáváte limitovanou licenci pro software Lotus Notes “Standalone” Client a licenci pro Lotus SmartSuite. Tyto licence vás opravňují k instalaci a používání tohoto softwaru na novém osobním počítači IBM podle jedné z následujících možností:

- **Médium s tímto softwarem není součástí této nabídky. Pokud příslušné médium se softwarem Lotus Notes Client nebo Lotus SmartSuite nemáte,** můžete si objednat CD a instalovat software na vašem počítači.** Pro objednávku použijte jeden ze způsobů uvedených na následující stránce.
- **Máte-li licencovanou kopii softwaru,** jste oprávněni k vytvoření jedné další kopie softwaru, který již máte.

O IBM Lotus Notes: S limitovaným samostatným klientem Lotus Notes můžete integrovat posílání zpráv a prostředky správy spolupráce a správy osobních údajů (PIM) — jako e-mail, kalendář, seznamy úkolů — a používat je, když jste připojeni k síti i odpojeni od ní. Limitovaná licence nedává právo přístupu k serveru IBM Lotus Domino, je však možné přejít z ní na plnou licenci za sníženou cenu. Další informace získáte na webové stránce <http://www.lotus.com/notes>.

IBM Lotus SmartSuite: Lotus SmartSuite se skládá ze silných aplikací, které vám pomáhají ušetřit čas a provádějí vás jednotlivými úkoly.

- Lotus Word Pro – textový procesor
- Lotus 1-2-3 – tabulkový kalkulátor
- Lotus Freelance Graphics – prezentační grafika
- Lotus Approach – databáze
- Lotus Organizer – správce diáře, kontaktů a informací
- Lotus FastSite – publikace webových stránek
- Lotus SmartCenter – správce internetových informací

Zákaznická podpora: Informace o podpoře a telefonní čísla, na kterých získáte pomoc při instalaci softwaru, naleznete na webové stránce <http://www.pc.ibm.com/support>. Další technickou podporu, nad pomoc při instalaci, můžete objednat na webové stránce <http://www.lotus.com/passport>.

Mezinárodní licenční smlouva: Software poskytnutý v rámci této nabídky nezahrnuje aktualizace softwaru a technickou podporu a podléhá podmínkám licenční smlouvy IBM IPLA (International Program License Agreement) dodané se softwarem. Použití programů Lotus SmartSuite a Lotus Notes popsanych v této nabídce znamená přijetí podmínek této nabídky a smlouvy IPLA. Další informace o smlouvě IBM IPLA naleznete na webové stránce <http://www.ibm.com/software/sla/sladb.nsf>. Tyto programy nejsou určeny pro další prodeje.

Doklad o oprávnění: Potvrzení o koupi osobního počítače IBM a dokument s touto nabídkou uschovete jako doklad o oprávnění.

Pořízení aktualizací, dalších licencí a technické podpory

Aktualizace softwaru a technická podpora jsou dostupné za poplatek přes program IBM Passport Advantage. Další informace o pořízení dalších licencí pro programy Notes, SmartSuite nebo jiné produkty naleznete na webové stránce <http://www.ibm.com> nebo <http://www.lotus.com/passport>.

Objednání CD:

****Důležité:** Na základě této nabídky můžete objednat jedno médium CD na jednu licenci. Budete muset poskytnout sedmimístné sériové číslo zakoupeného nového osobního počítače IBM. CD je poskytováno zdarma, je však možné, že podle místních předpisů budete muset uhradit dopravné, daně nebo clo. Doba pro dodání je 10 až 20 pracovních dní od obdržení požadavku.

–V **USA nebo Kanadě:**

Volejte 800-690-3899

–V **zemích Latinské Ameriky:**

Přes internet: <http://smartsuite.modusmedia.com>

Poštovní adresa:

IBM - Lotus Notes and SmartSuite Program
Modus Media International

501 Innovation Avenue
Morrisville, NC, USA 27560

Fax: 919-405-4495

S dotazy o objednávatel se obraťte na:
Smartsuite_ibm@modusmedia.com

–V evropských zemích:

Přes internet: <http://ibm.modusmedia.co.uk>

Poštovní adresa:

IBM - Lotus Notes and SmartSuite Program
P.O. Box 3118
Cumbernauld, Scotland, G68 9JX

S dotazy o objednávatel se obraťte na:
ibm_smartsuite@modusmedia.com

–V asijských zemích:

Přes internet: <http://smartsuite.modusmedia.com>

Poštovní adresa:

IBM - Lotus Notes and SmartSuite Program
Modus Media International
eFulfillment Solution Center
750 Chai Chee Road
#03-10/14, Technopark at Chai Chee,
Singapore 469000

Fax: +65 6448 5830

S dotazy o objednávatel se obraťte na:
Smartsuiteapac@modusmedia.com

Ochranné známky

Následující termíny jsou ochranné známky IBM v USA nebo jiných zemích:

IBM	IBM Lotus SmartCenter
IBM (logo)	Lotus
IBM Lotus Notes	PS/2
IBM Lotus Domino	Rescue and Recovery
IBM Lotus SmartSuite	ThinkLight
IBM Lotus WordPro	ThinkPad
IBM Lotus 1-2-3	TrackPoint
IBM Lotus Freelance Graphics	Ultrabay
IBM Lotus Approach	Ultrabase
IBM Lotus Organizer	UltraNav
IBM Lotus FastSite	

Microsoft, Windows, a Windows NT jsou ochranné známky Microsoft Corporation v USA nebo jiných zemích.

Intel, Pentium a Intel SpeedStep jsou ochranné známky Intel Corporation v USA anebo jiných zemích (úplný seznam ochranných známek Intel naleznete na webové stránce www.intel.com/sites/corporate/tradmarx.htm).

Ostatní názvy společností, výrobků nebo služeb mohou být ochrannými známkami nebo obchodními značkami jiných firem.

Rejstřík

B

- baterie
 - problémy 22
 - výměna 32
- BIOS Setup Utility 27

C

- CRU (Customer replaceable unit) 71
 - seznam součástí 71
 - výměna 64

Č

- čištění počítače 9

D

- diagnóza problémů 10
- důležité rady 5

H

- heslo
 - nastavení 6
 - problémy 15

CH

- chybové zprávy 10
- chyby beze zpráv 14

N

- nastavení
 - BIOS 27
 - konfigurace 27
- nastavení konfigurace 27

O

- obnova předinstalovaného softwaru 28
- obrazovka počítače 20

P

- paměťová jednotka
 - upgrade 29
- PC-Doctor pro Windows 10
- pevný disk
 - problémy 22
 - upgrade 29
- podpora
 - a servis 36
 - na webu 36
 - telefonem 36
 - ve světě 40
- pohled zepředu 2

- pohled zezadu 2
- pokyny k bezpečnosti v
- problémy

- baterie 22
- diagnóza 10
- heslo 15
- klávesnice 16
- obrazovka počítače 20
- pevný disk 22
- pohotovostní režim 18
- režim spánku 18
- řešení 10
- správa napájení 18
- spuštění 23
- TrackPoint 17
- UltraNav 17
- vypínač 16

- problémy s hlavním vypínačem 16
- problémy s klávesnicí 16
- problémy s pohotovostním režimem 18
- problémy s režimem spánku 18
- problémy se zařízením TrackPoint 17
- problémy se zařízením UltraNav 17
- program IBM Rapid Restore Ultra 28
- prostředí 5
- přenášení počítače 5

R

- rady, důležité 5

Ř

- řešení problémů 10

S

- spuštění
 - problém 23

T

- technické údaje 4
- telefon, podpora 36

U

- umístění 2
- upozornění na předpisy xv

V

- vybavení 3
- výměna, baterie 32

W

- web, podpora 36

Z

- záruka
 - informace 45



Číslo položky: 27R0855

(1P) P/N: 27R0855

